

<u>Číslo oznamu</u>	Obsah	Strana
	IV <i>Informácie</i>	
	INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE	
	Komisia	
2007/C 55/01	Výmenný kurz eura	1
2007/C 55/02	Usmernenia pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013 – Národná regionálna mapa štátnej pomoci: Spojené Kráľovstvo ⁽¹⁾	2
2007/C 55/03	Správna komisia pre sociálne zabezpečenie migrujúcich pracovníkov	13
	INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV	
2007/C 55/04	Súhrnné informácie oznámené členskými štátmi týkajúce sa štátnej pomoci udelenej podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1/2004 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov	19
2007/C 55/05	Súhrnné informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1/2004 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov ⁽¹⁾	20
2007/C 55/06	Súhrnné informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1/2004 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov ⁽¹⁾	22

V Oznamy

POSTUPY TÝKAJÚCE SA UPLATŇOVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Komisia

2007/C 55/07	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec č. COMP/M.4583 – Deutsche Post/Metro/GS1 Germany/JV) — Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní ⁽¹⁾	29
2007/C 55/08	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec č. COMP/M.4508 – Alstom UK/Balfour Beatty/JV) ⁽¹⁾	30
2007/C 55/09	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec č. COMP/M.4610 – TPG V/Apollo/Harrah's) — Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní ⁽¹⁾	31



⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

9. marca 2007

(2007/C 55/01)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz	
USD	Americký dolár	1,3155	RON Rumunský lei	3,3799
JPY	Japonský jen	154,28	SKK Slovenská koruna	34,058
DKK	Dánska koruna	7,4488	TRY Turecká líra	1,8703
GBP	Britská libra	0,68060	AUD Austrálsky dolár	1,6889
SEK	Švédská koruna	9,2933	CAD Kanadský dolár	1,5469
CHF	Švajčiarsky frank	1,6137	HKD Hongkongský dolár	10,2799
ISK	Islandská koruna	88,84	NZD Novozélandský dolár	1,9085
NOK	Nórska koruna	8,1120	SGD Singapurský dolár	2,0071
BGN	Bulharský lev	1,9558	KRW Juhokórejský won	1 244,13
CYP	Cyperská libra	0,5794	ZAR Juhoafrický rand	9,7263
CZK	Česká koruna	28,168	CNY Čínsky juan	10,1879
EEK	Estónska koruna	15,6466	HRK Chorvátska kuna	7,3570
HUF	Maďarský forint	251,08	IDR Indonézska rupia	12 071,03
LTL	Litovský litas	3,4528	MYR Malajzijský ringgit	4,6095
LVL	Lotyšský lats	0,7079	PHP Filipínske peso	63,762
MTL	Maltská líra	0,4293	RUB Ruský rubel	34,4560
PLN	Poľský zlotý	3,8828	THB Thajský baht	42,969

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Usmernenia pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013 ⁽¹⁾ – Národná regionálna mapa štátnej pomoci: Spojené Kráľovstvo

(Text s významom pre EHP)

(2007/C 55/02)

N 673/06 – SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Národná regionálna mapa štátnej pomoci 1. 1. 2007 – 31. 12. 2013

(schválené Komisiou dňa 20. 12. 2006 v znení opravy zo dňa 24. 1. 2007)

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci ⁽¹⁾ (vzťahuje sa na veľké podniky)
-------------	-------	---

1. Regióny oprávnené na pomoc podľa článku 87 ods. 3 písm. a) Zmluvy o ES na celé obdobie 2007 – 2013

		1. 1. 2007- 31. 12. 2010	1. 1. 2011- 31. 12. 2013
UKK3	<i>Cornwall and Isles of Scilly</i>	30 %	30 %
UKLI	<i>West Wales and The Valleys</i>	30 %	30 %

2. Regióny oprávnené na pomoc podľa článku 87 ods. 3 písm. a) Zmluvy o ES do 31. 12. 2010 ⁽²⁾

		1. 1. 2007- 31. 12. 2010	1. 1. 2011- 31. 12. 2013
UKM4	<i>Highlands and Islands</i>	30 %	20 %

3. Regióny oprávnené na pomoc ako regióny, ktoré sa hospodársky rozvíjajú podľa článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES

UKN0	<i>Northern Ireland</i>		
UKN01	Belfast	30 %	10 %
UKN02	Outer Belfast	30 %	15 %
UKN03	East of Northern Ireland	30 %	15 %
UKN04	North of Northern Ireland	30 %	15 %
UKN05	West and South of Northern Ireland	30 %	15 %
UKE3	<i>South Yorkshire</i>		
UKE31	Barnsley, Doncaster and Rotherham (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	25 %	15 %
121 ⁽³⁾	00CFFA Anston and Woodsetts, 00CFN Kiveton Park, 00CFP Maltby, 00CFT St. John's		
129	00CCFC Brierley, 00CCFE Cudworth, 00CCF Darfield, 00CCFH Dearne South, 00CCFJ Dearne Thurnscoe, 00CEFA Adwick, 00CEFB Armthorpe, 00CEFC Askern, 00CEFE Bentley Central, 00CEFF Bentley North Road, 00CEFL Hatfield, 00CEFP Richmond, 00CEFT Stainforth, 00CEFU Thorne		

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 54, 4.3.2006, s. 13.

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹) (vzťahuje sa na veľké podniky)	
130	00CEFD Balby, 00CEFG Bessacarr, 00CEFH Central, 00CEFJ Conisbrough, 00CEFK Edlington and Warmsworth, 00CEFM Intake, 00CEFN Mexborough, 00CEFQ Rossington, 00CEFR South East, 00CEFS Southern Parks, 00CEFW Town Field, 00CEFX Wheatley		
131	00CCFA Ardsley, 00CCFB Athersley, 00CCFD Central, 00CCFG Darton, 00CCFK Dodworth, 00CCFL Hoyland East, 00CCFM Hoyland West, 00CCFN Monk Bretton, 00CCFP North West, 00CCFQ Park, 00CCFR Penistone East, 00CCFT Royston, 00CCFU South West, 00CCFW Wombwell North, 00CCFX Wombwell South, 00CCFY Worsbrough, 00CCFB Aston, Orgreave and Ulley, 00CFFC Boston, 00CFFD Bramley, Ravenfield and Wickersley, 00CFFE Brampton, Melton and Wentworth, 00CFFF Brinsworth, Catcliffe and Treeton, 00CFFG Broom, 00CFFH Central, 00CFFJ Dalton, Hooton Roberts and Thrybergh, 00CFFK Greasbrough, 00CFFL Herringthorpe, 00CFFM Kimberworth, 00CFFQ Park, 00CFFR Rawmarsh East, 00CFFS Rawmarsh West, 00CFFU Swinton, 00CFFW Thorpe Hesley, 00CFFX Thurcroft and Whiston, 00CFFY Wath		
UKE32	Sheffield (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	25 %	10 %
121	00CGFN Handsworth, 00CGFT Mosborough		
131	00CGFC Brightside, 00CGFE Burngreave, 00CGFF Castle, 00CGFH Darnall, 00CGFL Firth Park, 00CGFS Manor, 00CGFW Nether Shire, 00CGFX Netherthorpe, 00CGFZ Owlerton, 00CGGA Park, 00CGGB Sharrow, 00CGGC Southey Green		
UKD5	<i>Merseyside</i>		
UKD51	East Merseyside (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	25 %	15 %
142	00BXFC Halewood East, 00BXFD Halewood South, 00BXFE Halewood West, 00BXFM Prescott East, 00BXFN Prescott West, 00BXFQ Roby, 00BXFR St. Gabriels, 00BXFS St. Michaels, 00BXFW Whiston North, 00BXFX Whiston South, 00BZFP Rainhill		
143	00BXFT Swanside		
146	00BXFA Cantril Farm, 00BXFB Cherryfield, 00BXFF Kirkby Central, 00BXFG Knowsley Park, 00BXFH Longview, 00BXFJ Northwood, 00BXFK Page Moss, 00BXFL Park, 00BXFP Princess, 00BXFU Tower Hill, 00BXFY Whitefield, 00BZFA Billinge and Seneley Green, 00BZFB Blackbrook, 00BZFC Broad Oak, 00BZFD Eccleston, 00BZFE Grange Park, 00BZFF Haydock, 00BZFG Marshalls Cross, 00BZFH Moss Bank, 00BZFJ Newton East, 00BZFK Newton West, 00BZFL Parr and Hardshaw, 00BZFM Queen's Park, 00BZFN Rainford, 00BZFQ Sutton and Bold, 00BZFR Thatto Heath, 00BZFS West Sutton, 00BZFT Windle		
UKD52	Liverpool (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	25 %	15 %
142	00BYFC Allerton, 00BYFY Netherley, 00BYGC St. Mary's, 00BYGE Speke, 00BYGG Valley, 00BYGK Woolton		
143	00BYFA Abercromby, 00BYFB Aigburth, 00BYFE Arundel, 00BYFG Broadgreen, 00BYFH Childwall, 00BYFJ Church, 00BYFN Dingle, 00BYFT Granby, 00BYFU Grassendale, 00BYFW Kensington, 00BYFZ Old Swan, 00BYGA Picton, 00BYGD Smithdown		
144	00BYFD Anfield, 00BYFF Breckfield, 00BYFK Clubmoor, 00BYFL County, 00BYFQ Everton, 00BYFR Fazakerley, 00BYFX Melrose, 00BYGB Pirrie, 00BYGF Tuebrook, 00BYGH Vauxhall, 00BYGJ Warbreck		
146	00BYFM Croxteth, 00BYFP Dovecot, 00BYFS Gillmoss		
UKD53	Sefton (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	25 %	15 %
144	00CAGE Church, 00CAGF Derby, 00CAGH Ford, 00CAGL Linacre, 00CAGM Litherland, 00CAGQ Molyneux, 00CAGR Netherton and Orrell, 00CAGW St Oswald, 00CAGY Victoria		
UKD54	Wirral (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	25 %	15 %
141	00CBFB Bidston, 00CBFC Birkenhead, 00CBFD Bromborough, 00CBFF Cloughton, 00CBFG Eastham, 00CBFH Egerton, 00CBFL Leasowe, 00CBFM Liscard, 00CBFP New Brighton, 00CBFQ Oxtun, 00CBFR Prenton, 00CBFT Seacombe, 00CBFW Tranmere, 00CBFX Upton, 00CBFY Wallasey		

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹) (vzťahuje sa na veľké podniky)
4. Regióny oprávnené na pomoc podľa článku 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o ES na celé obdobie 2007 – 2013		
UKC1	<i>Tees Valley and Durham</i>	
UKC11	Hartlepool and Stockton (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
169	00EFMN Mandale, 00EFNB Stainsby, 00EFNC Victoria, 00EFND Village	
170	00EBMA Brinkburn, 00EBMB Brus, 00EBMC Dyke House, 00EBMD Elwick, 00EBME Fens, 00EBMF Grange, 00EBMG Greatham, 00EBMH Hart, 00EBMJ Jackson, 00EBMK Owton, 00EBML Park, 00EBMM Rift House, 00EBMN Rossmere, 00EBMP St. Hilda, 00EBMQ Seaton, 00EBMR Stranton, 00EBMS Throston, 00EFMA Bishopsgarth, 00EFMB Blue Hall, 00EFMC Charltons, 00EFME Elm Tree, 00EFMF Fairfield, 00EFMG Glebe, 00EFMH Grange, 00EFMJ Grangefield, 00EFMK Hardwick, 00EFML Hartburn, 00EFMP Marsh House, 00EFMQ Mile House, 00EFMR Newtown, 00EFMS Northfield, 00EFMT Norton, 00EFMU Parkfield, 00EFMW Portrack and Tilery, 00EFMX Preston, 00EFMY Roseworth, 00EFMZ St. Aidan's, 00EFNA St. Cuthbert's, 00EFNE Whitton, 00EFNF Wolviston	
UKC12	South Teeside (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
169	00ECND Ayresome, 00ECNF Beechwood, 00ECNH Clairville, 00ECNK Gresham, 00ECNP Linthorpe, 00ECNQ North Ormesby and Brambles Farm, 00ECNT Middlehaven, 00ECNW Pallister, 00ECNX Park, 00ECPA Thorntree, 00ECPB University, 00EEMZ Brotton, 00EENA Coatham, 00EENB Dormanstown, 00EEND Grangetown, 00EENE Guisborough, 00EENG Kirkleatham, 00EENJ Loftus, 00EENK Longbeck, 00EENL Newcomen, 00EENP St Germain's, 00EENQ Saltburn, 00EENR Skelton, 00EENS South Bank, 00EENU West Dyke, 00EENX Zetland	
UKC13	Darlington (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
170	00EHNU Middleton St George	
171	00EHNJ Faverdale, 00EHNT Lingfield, 00EHPC Sadberge and Whessoe	
UKC14	Durham CC (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
171	20UEGD Brancepeth, Langley Moor and Meadowfield, 20UEGG Cassop-cum-Quarrington, 20UEGH Coxhoe, 20UFGD Acre Rigg, 20UFGG Blackhalls, 20UFGG Dene House, 20UFGH Eden Hill, 20UFGN Horden North, 20UFGP Horden South, 20UFGQ Howletch, 20UFGR Hutton Henry, 20UFGU Passfield, 20UFGY Thornley and Wheatley Hill, 20UFGZ Wingate, 20UGFZ Bishop Middleham and Cornforth, 20UGGA Broom, 20UGGB Byerley, 20UGGC Chilton, 20UGGD Ferryhill, 20UGGE Fishburn and Old Trimdon, 20UGGF Greenfield Middridge, 20UGGG Low Spennymoor and Tudhoe Grange, 20UGGH Middlestone, 20UGGJ Neville and Simpasture, 20UGGK New Trimdon and Trimdon Grange, 20UGGL Sedgefield, 20UGGM Shafto St Marys, 20UGGN Spennymoor, 20UGGP Sunnydale, 20UGGQ Thickley, 20UGGR Tudhoe, 20UGGS West, 20UGGT Woodham, 20UHGD Etherley, 20UHGE Evenwood, Ramshaw and Lands, 20UJFY Bishop Auckland Town, 20UJFZ Cockton Hill, 20UJGA Coundon, 20UJGC Crook South, 20UJGD Dene Valley, 20UJGF Henknowle, 20UJGG Howden, 20UJGM West Auckland, 20UJGN Wheatbottom and Helmington Row, 20UJGP Willington Central, 20UJGQ Willington West End, 20UJGS Woodhouse Close	
172	20UEGC Belmont, 20UEGF Carrville and Gilesgate Moor, 20UEGS Pelaw and Gilesgate, 20UEGW Shadforth and Sherburn, 20UEGX Shincliffe, 20UFGF Dawdon, 20UFGH Deneside, 20UFGJ Easington Colliery, 20UFGK Easington Village and South Hetton, 20UFGM Haswell and Shotton, 20UFGS Murton East, 20UFGT Murton West, 20UFGW Seaham Harbour, 20UFGX Seaham North	
175	20UBFX Chester North, 20UBGE North Lodge, 20UDGA Annfield Plain, 20UDGC Blackhill, 20UDGE Burnopfield, 20UDGF Castleside, 20UDGG Catchgate, 20UDGH Consett East, 20UDGJ Consett North, 20UDGK Consett South, 20UDGN Delves Lane, 20UDGP Dipton, 20UDGS Havannah, 20UDGU Leadgate, 20UDGW South Moor, 20UDGX Stanley Hall, 20UDGY Tanfield	

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹) (vzťahuje sa na veľké podniky)
UKC2	<i>Northumberland and Tyne and Wear</i>	
UKC21	Northumberland (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
177	35UDGN Cowpen, 35UDGP Cramlington East, 35UDGQ Cramlington Eastfield with East Hartford, 35UDGR Cramlington North, 35UDGS Cramlington Parkside, 35UDGT Cramlington South East, 35UDGU Cramlington Village, 35UDGW Cramlington West, 35UDGX Croft, 35UDGY Hartley, 35UDGZ Holywell, 35UDHA Isabella, 35UDHB Kitty Brewster, 35UDHC Newsham and New Delaval, 35UDHD Plessey, 35UDHE Seaton Delaval, 35UDHF Seghill, 35UDHG South Beach, 35UDHH South Newsham, 35UDHJ Wensleydale, 35UEFZ Ellington, 35UEGB Hebron, Hepscott and Mitford, 35UEGE Lynemouth, 35UEGS Stannington, 35UGFS Bedlington Central, 35UGFT Bedlington East, 35UGFU Bedlington West, 35UGFW Bothal, 35UGFX Central, 35UGFY Choppington, 35UGFZ College, 35UGGA Guide Post, 35UGGB Haydon, 35UGGC Hirst, 35UGGD Newbiggin East, 35UGGE Newbiggin West, 35UGGF Park, 35UGGG Seaton, 35UGGH Sleekburn, 35UGGJ Stakeford	
UKC22	Tyneside (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
173	00CLFF Cleadon and East Boldon, 00CLFU Whitburn and Marsden	
174	00CJFQ Monkchester, 00CJFX Walker, 00CJFY Walkergate, 00CKFD Chirton, 00CKFE Collingwood, 00CKFN Riverside, 00CKFT Wallsend, 00CLEA All Saints, 00CLFB Beacon and Bents, 00CLFC Bede, 00CLFD Biddick Hall, 00CLFE Boldon Colliery, 00CLFG Cleadon Park, 00CLFH Fellgate and Hedworth, 00CLFJ Harton, 00CLFK Hebburn Quay, 00CLFL Hebburn South, 00CLFM Horsley Hill, 00CLFN Monkton, 00CLFP Primrose, 00CLFQ Rekendyke, 00CLFR Tyne Dock and Simonside, 00CLFS Westoe, 00CLFT West Park, 00CLFW Whiteleas	
175	00CHFA Bede, 00CHFB Bensham, 00CHFC Birtley, 00CHFF Chowdene, 00CHFH Deckham, 00CHFJ Dunston, 00CHFK Felling, 00CHFL High Fell, 00CHFM Lamesley, 00CHFN Leam, 00CHFP Low Fell, 00CHFQ Pelaw and Heworth, 00CHFS Saltwell, 00CHFT Teams, 00CHFY Wrekendyke, 00CJFA Benwell, 00CJFC Byker, 00CJFP Lemington, 00CJFT Sandyford, 00CJFU Scotswood, 00CJFZ West City	
177	00CJFD Castle, 00CKFJ Longbenton, 00CKFU Weetslade	
UKC23	Sunderland (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
172	00CMFD Eppleton, 00CMFF Grindon, 00CMFG Hendon, 00CMFH Hetton, 00CMFJ Houghton, 00CMFL Ryhope, 00CMFM St. Chad's, 00CMFN St. Michael's, 00CMFQ Shiny Row, 00CMFR Silksworth, 00CMFU Thorney Close, 00CMFW Thornholme	
173	00CMFA Castletown, 00CMFB Central, 00CMFC Colliery, 00CMFE Fulwell, 00CMFK Pallion, 00CMFP St. Peter's, 00CMFS South Hylton, 00CMFT Southwick, 00CMFX Town End Farm, 00CMFY Washington East, 00CMFZ Washington North	
175	00CMGA Washington South, 00CMGB Washington West	
UKD1	<i>Cumbria</i>	
UKD11	West Cumbria (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
164	16UBGZ Ewanrigg, 16UBHA Flimby, 16UBHB Harrington, 16UBHF Moorclose, 16UBHG Moss Bay, 16UBHH Netherhall, 16UBHJ St John's, 16UBHK St Michael's, 16UBHL Seaton, 16UCFP Barrow Island, 16UCFQ Central, 16UCFR Dalton North, 16UCFS Dalton South, 16UCFT Hawcoat, 16UCFU Hindpool, 16UCFW Newbarns, 16UCFX Ormsgill, 16UCFY Parkside, 16UCFZ Risedale, 16UCGA Roosecote, 16UCGB Walney North, 16UCGC Walney South, 16UEGD Arlecdon, 16UEGE Beckermeth, 16UEGF Bootle, 16UEGG Bransty, 16UEGH Cleator Moor North, 16UEGJ Cleator Moor South, 16UEGK Distington, 16UEGL Egremont North, 16UEGM Egremont South, 16UEGN Ennerdale, 16UEGP Frizington, 16UEGQ Gosforth, 16UEGR Harbour, 16UEGS Haverigg, 16UEGT Hensingham, 16UEGU Hillcrest, 16UEGW Holborn Hill, 16UEGX Kells, 16UEGY Millom Without, 16UEGZ Mirehouse, 16UEHA Moresby, 16UEHB Newtown, 16UEHC St Bees, 16UEHD Sandwith, 16UEHE Seascale	
UKD12	East Cumbria (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
164	16UGHC Broughton, 16UGHH Crake Valley, 16UGJH Low Furness & Swarthmoor, 16UGJQ Ulverston Central, 16UGJR Ulverston East, 16UGJS Ulverston North, 16UGJT Ulverston South, 16UGJU Ulverston Town, 16UGJW Ulverston West	

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹) (vzťahuje sa na veľké podniky)
UKD3	<i>Greater Manchester</i>	
UKD32	Greater Manchester North (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
134	00BPFA Alexandra, 00BPFB Chadderton Central, 00BPFC Chadderton North, 00BPFD Chadderton South, 00BPFE Coldhurst, 00BPFF Crompton, 00BPFG Failsworth East, 00BPFH Hollinwood, 00BPFK Lees, 00BPFL Royton North, 00BPFM Royton South, 00BPFQ St. James, 00BPFR St. Marys, 00BPFT Shaw, 00BPFU Waterhead, 00BPFW Werneth, 00BQFA Balderstone, 00BQFC Castleton, 00BQFD Central and Falinge, 00BQFK Middleton Central, 00BQFM Middleton North, 00BQFP Middleton West, 00BQFQ Milnrow, 00BQFR Newbold, 00BQFT Smallbridge and Wardleworth	
147	00BLFB Blackrod, 00BWFA Abram, 00BWF B Ashton-Golborne, 00BWFC Aspull-Standish, 00BWFD Atherton, 00BWFF Beech Hill, 00BWFG Bryn, 00BWFH Hindley, 00BWFJ Hindley Green, 00BWFL Hope Carr, 00BWF M Ince, 00BWF P Leigh Central, 00BWFQ Leigh East, 00BWR Lightshaw, 00BWF S Newtown, 00BWF T Norley, 00BWF U Orrell, 00BWF W Swinley, 00BWF Y Whelley, 00BWF Z Winstanley, 00BWGA Worsley Mesnes	
148	00BLFG Central, 00BLFH Daubhill, 00BLFK Derby, 00BLFL Farnworth, 00BLFM Halliwell, 00BLFN Harper Green, 00BLFR Kearsley, 00BWF K Hindsford	
UKD4	<i>Lancashire</i>	
UKD41	Blackburn with Darwen (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
150	00EXMZ Audley, 00EXNA Bastwell, 00EXNC Corporation Park, 00EXND Earcroft, 00EXNE East Rural, 00EXNF Ewood, 00EXNG Fernhurst, 00EXNH Higher Croft, 00EXNJ Little Harwood, 00EXNL Marsh House, 00EXNM Meadowhead, 00EXNN Mill Hill, 00EXNQ Queen's Park, 00EXNR Roe Lee, 00EXNS Shadsworth with Whitebirk, 00EXNT Shear Brow, 00EXNU Sudell, 00EXNW Sunnyhurst, 00EXNX Wensley Fold, 00EXNY Whitehall	
UKD43	Lancashire CC (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
146	30UPGG Bickerstaffe, 30UPGZ Skelmersdale North, 30UPHA Skelmersdale South	
147	30UPGH Birch Green, 30UPGM Digmoor, 30UPGR Moorside, 30UPHB Tanhouse, 30UPHD Up Holland	
150	30UDGY Gawthorpe, 30UDGZ Hapton with Park, 30UGFT Altham, 30UGFZ Clayton-le-Moors, 30UGGG Rishton	
UKE1	<i>East Riding and Northern Lincolnshire</i>	
UKE11	City of Kingston upon Hull (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
155	00FANE Drypool, 00FANF Holderness, 00FANK Marfleet, 00FANL Myton, 00FANN Newland, 00FANQ Pickering, 00FANR St Andrew's, 00FANT Southcoates West	
UKE12	East Riding of Yorkshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
155	00FBNQ Hessle, 00FBPB South Hunsley, 00FBPC South West Holderness	
UKE13	North and North East Lincolnshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
128	00FCMQ Croft Baker, 00FCMR East Marsh, 00FCMS Freshney, 00FCMU Heneage, 00FCMX Immingham, 00FCNA Sidney Sussex, 00FCND West Marsh, 00FCNE Wolds, 00FCNF Yarborough, 00FDNE Ferry	
UKE2	<i>North Yorkshire</i>	
UKE22	North Yorkshire CC (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
129	36UHHJ Whitley	

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹) (vzťahuje sa na veľké podniky)
UKE4	<i>West Yorkshire</i>	
UKE43	Calderdale, Kirklees and Wakefield (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
129	00DBFB Castleford Glasshoughton, 00DBFC Castleford Whitwood, 00DBFD Crofton and Ackworth, 00DBFE Featherstone, 00DBFF Hemsworth, 00DBFJ Normanton and Sharlston, 00DBFM Pontefract South, 00DBFN South Elmsall, 00DBFP South Kirkby	
UKF1	<i>Derbyshire and Nottinghamshire</i>	
UKF12	East Derbyshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
121	17UCGB Barlborough, 17UCGC Blackwell, 17UCGD Bolsover North West, 17UCGE Bolsover South, 17UCGF Bolsover West, 17UCGG Clowne North, 17UCGH Clowne South, 17UCGJ Elmton-with-Creswell, 17UCGK Pinxton, 17UCGL Pleasley, 17UCGM Scarcliffe, 17UCGN Shirebrook East, 17UCGP Shirebrook Langwith, 17UCGQ Shirebrook North West, 17UCGR Shirebrook South East, 17UCGS Shirebrook South West, 17UCGT South Normanton East, 17UCGU South Normanton West, 17UCGX Whitwell, 17UDFX Barrow Hill and New Whittington, 17UDFY Brimington North, 17UDFZ Brimington South, 17UDGB Dunston, 17UDGC Hasland, 17UDGD Hollingwood and Inkersall, 17UDGH Lowgates and Woodthorpe, 17UDGJ Middlecroft and Poolsbrook, 17UDGK Moor, 17UDGL Old Whittington, 17UDGN St Helen's, 17UDGP St Leonard's, 17UJGG Clay Cross North, 17UJGH Clay Cross South, 17UJGR Grassmoor, 17UJGS Holmewood and Heath, 17UJGW North Wingfield Central, 17UJHB Sutton, 17UJHC Tupton	
UKF13	South and West Derbyshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
121	17UBGY Somercotes	
UKF14	Nottingham (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
121	00FYNG Basford, 00FYNM Bulwell	
UKF15	North Nottinghamshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
121	37UBFR Hucknall Central, 37UBFS Hucknall East, 37UBFT Hucknall North, 37UBFU Hucknall West, 37UBFX Kirkby in Ashfield Central, 37UBFY Kirkby in Ashfield East, 37UBFZ Kirkby in Ashfield West, 37UBGB Sutton in Ashfield Central, 37UBGC Sutton in Ashfield East, 37UBGD Sutton in Ashfield North, 37UBGE Sutton in Ashfield West, 37UBGG Woodhouse, 37UCGZ Welbeck, 37UCHA Worksop East, 37UCHB Worksop North, 37UCHC Worksop North East, 37UCHD Worksop North West, 37UCHE Worksop South, 37UCHF Worksop South East, 37UFFU Berry Hill, 37UFFW Birklands, 37UFFX Broomhill, 37UFFY Cumberlands, 37UFFZ Eakring, 37UFGA Forest Town East, 37UFGB Forest Town West, 37UFGC Grange Farm, 37UFGD Ladybrook, 37UFG E Leeming, 37UFGF Lindhurst, 37UFGG Meden, 37UFGH Oak Tree, 37UFGJ Pleasley Hill, 37UFGK Portland, 37UFG L Priority, 37UFGM Ravensdale, 37UFGN Robin Hood, 37UFGP Sherwood, 37UGGL Bilsthorpe, 37UGGM Blidworth, 37UGGN Boughton, 37UGGS Clipstone, 37UGGW Edwinstowe, 37UGHC Ollerton, 37UGHD Rainworth	
UKF16	South Nottinghamshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
121	37UEGQ Newstead	
UKG1	<i>Herefordshire, Worcestershire and Warwickshire</i>	
UKG12	Worcestershire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
89	47UBGF Hillside, 47UBGS Uffdown	
UKG2	<i>Shropshire and Staffordshire</i>	
UKG23	Stoke-on-Trent (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
117	00GLNC Burslem South, 00GLND Chell and Packmoor, 00GLNG Hanley West and Shelton, 00GLNH Hartshill and Penkull, 00GLNR Tunstall	

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹) (vzťahuje sa na veľké podniky)
118	00GLMY Bentilee and Townsend, 00GLMZ Berryhill and Hanley East, 00GLNA Blurton, 00GLNF Fenton, 00GLNJ Longton North, 00GLNK Longton South, 00GLNL Meir Park and Sandon, 00GLNP Stoke and Trent Vale, 00GLNQ Trentham and Hanford	
UKG24	Staffordshire CC (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
94	41UFHM Bilbrook, 41UFHN Brewood and Coven, 41UFHT Essington, 41UFHU Featherstone and Shareshill	
117	41UEGB Bradwell, 41UEGC Butt Lane, 41UEGD Chesterton, 41UEGF Cross Heath, 41UEGH Holditch, 41UEGJ Keele, 41UEGL Knutton and Silverdale, 41UEGN Madeley, 41UEGP May Bank, 41UEGR Porthill, 41UEGS Ravenscliffe, 41UEGU Silverdale and Parksites, 41UEGX Thistleberry, 41UEGY Town, 41UEHA Wolstanton	
UKG3	West Midlands	
UKG31	Birmingham (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
85	00CNFA Acock's Green, 00CNFJ Fox Hollies, 00CNFN Hodge Hill, 00CNFP Kingsbury, 00CNGD Shard End, 00CNGE Sheldon, 00CNGR Yardley	
87	00CNFB Aston, 00CNFG Edgbaston, 00CNFL Handsworth, 00CNFS Ladywood, 00CNFW Nechells, 00CNFZ Perry Barr, 00CNGC Selly Oak, 00CNGF Small Heath, 00CNGG Soho, 00CNGH Sparkbrook, 00CNGP Washwood Heath	
89	00CNFT Longbridge, 00CNFX Northfield	
UKG32	Solihull (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
85	00CTFA Bickenhill, 00CTFD Elmdon, 00CTFH Lyndon, 00CTFR Silhill	
UKG33	Coventry (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
82	00CQFA Bablake, 00CQFB Binley and Willenhall, 00CQFC Cheylesmore, 00CQFE Foleshill, 00CQFF Henley, 00CQFG Holbrook, 00CQFH Longford, 00CQFJ Lower Stoke, 00CQFK Radford, 00CQFL St. Michael's, 00CQFM Sherbourne, 00CQFN Upper Stoke, 00CQFQ Westwood, 00CQFR Whoberley, 00CQFS Woodlands	
UKG34	Dudley and Sandwell (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
89	00CRFB Belle Vale and Hasbury, 00CRFJ Halesowen North, 00CRFK Halesowen South, 00CSFE Cradley Heath and Old Hill	
90	00CSFA Abbey, 00CSFB Blackheath, 00CSFC Bristnall, 00CSFH Great Bridge, 00CSFJ Greets Green and Lyng, 00CSFK Hateley Heath, 00CSFL Langley, 00CSFN Oldbury, 00CSFP Old Warley, 00CSFR Rowley, 00CSFS St. Pauls, 00CSFT Smethwick, 00CSFU Soho and Victoria, 00CSFW Tipton Green, 00CSFX Tividale, 00CSFZ Wednesbury South, 00CSGA West Bromwich Central	
91	00CSFF Friar Park, 00CSFY Wednesbury North	
92	00CRFA Amblecote, 00CRFC Brierley Hill, 00CRFD Brockmoor and Pensnett, 00CRFE Castle and Priory, 00CRFH Gornal, 00CRFM Kingswinford North and Wall Heath, 00CRFP Lye and Wollescote, 00CRFQ Netherton and Woodside, 00CRFT Quarry Bank and Cradley, 00CRFU St. Andrews, 00CRFW St. James's, 00CRFX St. Thomas's	
93	00CRFF Coseley East, 00CRFG Coseley West, 00CSFQ Princes End	
UKG35	Walsall and Wolverhampton (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
91	00CUFC Bentley and Darlston North, 00CUFD Birchills Leamore, 00CUFE Blakenall, 00CUFJ Darlston South, 00CUFK Hatherton Rushall, 00CUFM Palfrey, 00CUFQ Pleck, 00CUFR St. Matthew's, 00CUFS Short Heath	

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹) (vzťahuje sa na veľké podniky)
93	00CWFA Bilston East, 00CWFB Bilston North, 00CWFC Blakenhall, 00CWFE East Park, 00CWFF Ettingshall, 00CWFH Graiseley, 00CWFR Spring Vale	
94	00CUFF Bloxwich East, 00CUFG Bloxwich West, 00CUFH Brownhills, 00CUFN Pelsall, 00CUFU Willenhall North, 00CUFW Willenhall South, 00CWFD Bushbury, 00CWFG Fallings Park, 00CWFJ Heath Town, 00CWFK Low Hill, 00CWFM Oxley, 00CWFQ St. Peter's, 00CWFU Wednesfield North, 00CWFV Wednesfield South	
UKH2	<i>Bedfordshire, Hertfordshire</i>	
UKH21	Luton (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
51	00KAMT Biscot, 00KAMW Challney, 00KAMX Crawley, 00KAMY Dallow, 00KANA High Town, 00KAND Lewsey, 00KANG Round Green, 00KANH Saints, 00KANJ South, 00KANK Stopsley, 00KANM Wigmore	
UKH22	Bedfordshire CC (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
51	09UEGL Houghton Hall, 09UEGM Icknield, 09UEGS Parkside, 09UEGZ Tithe Farm	
UKI1	<i>Inner London</i>	
UKI12	Inner London – East (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
57	00BBGB Beckton, 00BBGF Custom House, 00BBGJ East Ham South, 00BBGT Royal Docks	
UKI2	<i>Outer London</i>	
UKI21	Outer London – East and North East (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
57	00ABGK River, 00ABGL Thames, 00ADGX Thamesmead East, 00ALGX Glyndon, 00ALHE Thamesmead Moorings, 00ALHG Woolwich Riverside, 00ARGT South Hornchurch	
UKJ4	<i>Kent</i>	
UKJ42	Kent CC (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
35	29UEGN Eastry, 29UEHB Sandwich, 29UEHF Whitfield, 29UNGE Beacon Road, 29UNGF Birchington North, 29UNGG Birchington South, 29UNGH Bradstowe, 29UNGJ Central Harbour, 29UNGK Cliffsend and Pegwell, 29UNGL Cliftonville East, 29UNGM Cliftonville West, 29UNGN Dane Valley, 29UNGP Eastcliff, 29UNGQ Garlinge, 29UNGR Kingsgate, 29UNGS Margate Central, 29UNGT Nethercourt, 29UNGU Newington, 29UNGW Northwood, 29UNGX St Peters, 29UNGY Salmestone, 29UNGZ Sir Moses Montefiore, 29UNHA Thanet Villages, 29UNHB Viking, 29UNHC Westbrook, 29UNHD Westgate-on-Sea	
UKK4	<i>Devon</i>	
UKK41	Plymouth (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
5	00HGMX Budshead, 00HGMZ Devonport, 00HGNA Drake, 00HGNC Egguckland, 00HGND Ham, 00HGNE Honicknowle, 00HGNF Moor View, 00HGNN St Budeaux, 00HGNP St. Peter and the Waterfront, 00HGNQ Southway, 00HGNR Stoke, 00HGNS Sutton and Mount Gould	
UKK43	Devon CC (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
5	18UGGP Bickleigh and Shaugh, 18UGGR Cornwood and Sparkwell	
UKL2	<i>East Wales</i>	
UKL21	Monmouthshire and Newport (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
99	00PRNC Gaer, 00PRND Graig, 00PRNF Liswerry, 00PRNG Llanwern, 00PRNJ Marshfield, 00PRNK Pillgwenlly, 00PRNR Tredegar Park	

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹) (vzťahuje sa na veľké podniky)
UKL22	Cardiff and Vale of Glamorgan (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
99	00PTPD Pontprennau/Old St. Mellons, 00PTPK Trowbridge	
102	00PTNL Creigiau/St. Fagans, 00PTPA Pentyrch	
UKL23	Flintshire and Wrexham (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
111	00NJK Aston, 00NJPL Bagillt East, 00NJPM Bagillt West, 00NJPN Broughton North East, 00NJPP Broughton South, 00NJPQ Brynford, 00NJPT Buckley Mountain, 00NJPX Caerwys, 00NJPY Cilcain, 00NJPZ Connah's Quay Central, 00NJQA Connah's Quay Golfwyn, 00NJQB Connah's Quay South, 00NJQC Connah's Quay Wepre, 00NJQD Ewloe, 00NJQE Ffynnongroyw, 00NJQF Flint Castle, 00NJQG Flint Coleshill, 00NJQH Flint Oakenholt, 00NJQJ Flint Trelawny, 00NJQK Greenfield, 00NJQL Gronant, 00NJQP Halkyn, 00NJQQ Hawarden, 00NJS Holywell Central, 00NJQT Holywell East, 00NJQU Holywell West, 00NJQZ Mancot, 00NJRE Mostyn, 00NJRG Northop, 00NJRH Northop Hall, 00NJRK Queensferry, 00NJRN Sealand, 00NJRP Shotton East, 00NJRQ Shotton Higher, 00NJRR Shotton West, 00NJRS Trelawnyd and Gwaenysgor, 00NJRU Whitford	
UKL24	Powys (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
105	00NNQG Aber-craf, 00NNQT Cwm-twrch, 00NNTJ Ynyscedwyn, 00NNTL Ystradgynlais	
UKM2	<i>Eastern Scotland</i>	
UKM21	Angus and Dundee City (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
198	09C01 Ninewells, 09C02 Camperdown, 09C03 Balgay, 09C04 Lochee West, 09C05 Riverside, 09C07 Ardler, 09C09 Claverhouse, 09C10 Whitfield, 09C11 Longhaugh, 09C12 Pitkerro, 09C13 Douglas, 09C15 Balgillo, 09C18 Craigiebank, 09C20 Lochee East, 09C21 Tay Bridges, 09C22 Logie, 09C23 Law, 09C24 East Port, 09C25 Baxter Park, 09C26 Hilltown, 09C27 Bowbridge, 09C28 Stobswell, 09C29 Fairmuir	
UKM22	Clackmannanshire and Fife (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
195	06C04 Tillicoultry West, 06C05 Tillicoultry East, 06C07 Devon and Clackmannan North, 06C08 Clackmannan, 06C09 Gartmorn, 06C11 Alloa East, 06C12 Alloa Mar, 06C13 Alloa West, 06C18 Delph and Cambus	
197	16C10 Halbeath, Hill of Beath and Kingseat, 16C11 Woodmill, 16C12 Linburn, 16C13 Brucefield and Nethertown, 16C14 Pitcorthie, 16C15 Limekilns and Pitreavie, 16C16 Rosyth West, 16C17 Rosyth East, 16C18 Inverkeithing West and Rosyth South, 16C19 Inverkeithing East and North Queensferry, 16C20 Dalgety Bay West and Hillend, 16C21 Dalgety Bay East, 16C22 Crossgates and Mossie, 16C29 Aberdour and Burntisland West, 16C30 Auchtertool and Burntisland East, 16C31 Kinghorn and Inveriel, 16C32 Linktown and Kirkcaldy Central, 16C33 Raith and Longbraes, 16C34 Bennoch and Valley, 16C35 Templehall East, 16C36 Templehall West, 16C37 Cardenden, Cluny and Chapel, 16C38 Kinglassie, Bowhill and Dundonald, 16C39 Dunnikier, 16C40 Hayfield and Balsusney, 16C41 Smeaton and Overton, 16C42 Glebe Park, Pathhead and Sinclairtown, 16C43 Dysart and Gallatown, 16C44 Wemyss and Muiredge, 16C45 Buckhaven and Denbeath, 16C46 Methilhill, 16C47 Methil, 16C49 Leven West and Kirkland, 16C53 Auchmuty and Woodside West, 16C54 Pitteuchar and Finglassie North, 16C55 Thornton, Stenton and Finglassie South, 16C56 Caskieberran and Rimbleton, 16C61 Cadham, Pitcoudie and Balfarg	
UKM26	Falkirk (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
195	15C01 Camelon, 15C02 Summerford, 15C06 Dawson, 15C08 Middlefield, 15C09 Zetland, 15C11 Inchyra, 15C12 Dundas/Kerse, 15C17 Forthside, 15C18 Kinnaird, 15C19 Carrongrange, 15C20 Tryst, 15C21 Larbert, 15C22 Herbertshire	
UKM27	Perth and Kinross, Stirling (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
195	30C02 Logie, 30C04 Raploch, 30C06 Argyll, 30C13 Polmaise, 30C14 Sauchenford	

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹) (vzťahuje sa na veľké podniky)
UKM3	South Western Scotland	
UKM31	East and West Dunbartonshire, Helensburgh and Lomond (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
184	07C11 Bowling/Milton/Old Kilpatrick, 07C12 Dumbarton East, 07C13 Barloan/Overtoun, 07C15 Dumbarton Central, 07C17 Renton/Alexandria South, 07C18 Alexandria North/Tullichewan, 07C22 Riverside	
185	07C01 Whitecreek, 07C02 Dalmuir/Central, 07C03 Mountblow, 07C04 Parkhall, 07C05 Linnvale/Drumry, 07C06 Kilbowie, 07C07 Kilbowie West	
188	11C11 Hillhead and Broomhill, 11C14 Kirkintilloch Central, 11C15 Lenzie, 11C21 Cadder/Langbrae	
UKM33	East Ayrshire and North Ayrshire Mainland (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
181	10C04 North Kilmarnock, Fenwick and Waterside, 10C05 Crosshouse, Gatehead and Knockentiber, 10C06 Altonhill, Hillhead and Longpark, 10C08 Kilmarnock Central West, 10C09 Kilmarnock Central East, 10C10 North New Farm Loch and Dean, 10C11 South New Farm Loch, 10C12 Crookedholm, Moscow, Galston West and Hurlford North, 10C13 Newmilns, 10C14 Grange/Howard, 10C15 Kilmarnock Central South, 10C16 Riccarton, 10C17 Shortlees, 10C18 Bellfield, 10C19 Hurlford, 10C20 Galston East, 10C25 Drongan, Stair and Rankinston, 10C26 Ochiltree, Skares, Netherthird and Craigs, 10C27 Auchinleck, 10C28 Cumnock West	
182	22C01 Irvine West, 22C02 Irvine Townhead, 22C03 Irvine Vineburgh and Woodlands South, 22C04 Irvine North, 22C06 Dreghorn, 22C07 Irvine Landward, 22C08 Bourtreehill, 22C09 Woodlands North and Girdle Toll, 22C10 Kilwinning East, 22C11 Kilwinning South, 22C12 Kilwinning West, 22C13 Stevenston North, 22C14 Stevenston South, 22C16 Dalry, 22C18 Kilbirnie South, 22C20 Saltcoats East, 22C21 South Beach, 22C22 Saltcoats North, 22C23 Ardrossan South, 22C24 Ardrossan North, 22C25 West Kilbride, 22C26 Largs South and Fairlie	
UKM34	Glasgow City (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
185	17C01 Drumry, 17C06 Yoker	
186	17C10 Scotstoun, 17C11 Victoria Park, 17C12 Hayburn, 17C15 Partick, 17C16 Kelvingrove, 17C17 Anderston, 17C25 Firhill, 17C26 Keppochhill, 17C27 Merchant City, 17C28 Royston, 17C29 Cowlares, 17C51 Drumoyne, 17C52 Govan, 17C53 Ibrox, 17C54 Kingston, 17C56 North Cardonald	
187	17C32 Milnbank, 17C33 Dennistoun, 17C34 Calton, 17C35 Bridgeton/Dalmarnock, 17C36 Parkhead, 17C37 Carntyne, 17C38 Robroyston, 17C39 Gartcraig, 17C40 Queenslie, 17C41 Greenfield, 17C43 Shettleston, 17C44 Tollcross Park, 17C45 Braidfauld, 17C46 Mount Vernon, 17C66 Hutchesontown, 17C67 Govanhill	
188	17C42 Barlanark, 17C48 Garrowhill, 17C49 Garthamlock, 17C50 Easterhouse	
189	17C47 Baillieston, 17C78 Carmunnock, 17C79 Glenwood	
UKM35	Inverclyde, East Renfrewshire and Renfrewshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
184	19C02 Ward 2, 19C03 Ward 3, 19C04 Ward 4, 19C05 Ward 5, 19C06 Ward 6, 19C07 Ward 7, 19C08 Ward 8, 19C09 Ward 9, 19C10 Ward 10, 19C11 Ward 11, 19C12 Ward 12, 19C13 Ward 13, 19C14 Ward 14, 19C15 Ward 15, 19C16 Ward 16, 19C17 Ward 17, 19C18 Ward 18, 19C19 Ward 19, 26C35 Houston and Langbank, 26C39 Erskine West, 26C40 Bishopton	
185	26C01 Shortroods, 26C02 St. James, 26C03 Ferguslie, 26C04 Linwood East, 26C11 Paisley Central, 26C16 Seedhill, 26C17 Blackhall and Hawkhead, 26C18 Gallowhill and Whitehaugh, 26C19 Sandyford, 26C26 Blythswood, 26C27 Deanside, 26C28 Townhead, 26C29 Arkeston and Newmains, 26C30 Moorpark, 26C36, Erskine S.E. and Inchinnan, 26C37 Parkmains, 26C38 Erskine Central	
UKM36	North Lanarkshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %

NUTS II/III	Názov	Strop regionálnej investičnej pomoci (¹⁾) (vzťahuje sa na veľké podniky)
188	23C31 Townhead, 23C32 Blairpark, 23C33 North Central and Glenboig, 23C34 Coatbridge Central, 23C36 Bargeddie and Langloan, 23C37 Kirkwood, 23C38 Kirkshaws, 23C40 Old Monkland, 23C54 Seafar and The Village, 23C57 Westerwood, Carrickstone and Dullatur, 23C60 Carbrain East, 23C61 Carbrain West and Greenfaulds, 23C62 Condorrat Central, 23C63 Condorrat North and Westfield, 23C67 Moodiesburn East and Blackwood West, 23C68 Moodiesburn West and Gartcosh, 23C69 Chryston and Auchinloch, 23C70 Stepps	
189	23C03 Forgewood, 23C04 North Motherwell, 23C21 Tannochside, 23C22 Fallside, 23C23 Viewpark, 23C24 Bellshill North, 23C25 Orbiston, 23C26 Mossend West and Thorndean, 23C30 Hattonrig	
190	23C02 Calder Valley, 23C05 New Stevenston and Carfin, 23C06 Craigneuk, 23C07 Belhaven, 23C08 Stewarton, 23C10 Coltness, 23C11 Watsonville, 23C12 Knowetop, 23C13 Muirhouse and Netherton, 23C14 Pather and Gowkthrapple, 23C15 Garrion, 23C18 Dykehead, 23C19 Cleland, 23C20 Benhar, 23C27 Holytown, 23C28 Mossend East and New Stevenston North, 23C29 Newarthill, 23C35 Sikeside and Carnbroe, 23C39 Shawhead, 23C41 Whinhall, 23C42 Academy, 23C43 Airdrie Central, 23C44 Clarkston, 23C47 North Cairnhill and Coatdyke, 23C48 South East Cairnhill and Gartlea, 23C49 Craigneuk and Petersburn, 23C50 Calderbank, 23C51 Chapelhall, 23C52 Salsburgh	
UKM37	South Ayrshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	10 %
181	28C06 Prestwick St Cuthbert's and Monkton, 28C07 Prestwick St Nicholas', 28C23 Tarbolton Symington Craigie, 28C24 Annbank Mossblown St Quivox	
182	28C01 Troon North, 28C02 Troon West, 28C03 Troon East, 28C04 Troon South, 28C22 Dundonald and Loans	
UKM38	South Lanarkshire (čiastočne, iba nasledujúce okresy)	15 %
181	29C24 Heathyknowe, 29C26 Whitehills, 29C31 Avondale North	
187	29C60 Burgh	
189	29C14 Long Calderwood, 29C28 Mossneuk/Kittoch, 29C29 Stewartfield, 29C33 Blantyre West, 29C34 Coatshill/Low Blantyre, 29C35 Burnbank/Blantyre, 29C36 High Blantyre, 29C37 Hamilton Centre North, 29C38 Whitehill, 29C39 Bothwell South, 29C40 Uddingston South/Bothwell, 29C41 Uddingston, 29C42 Hillhouse, 29C43 Udston, 29C44 Wellhall/Earnock, 29C45 Earnock, 29C48 Low Waters, 29C61 Cairns, 29C62 Hallside, 29C63 Cambuslang Central, 29C66 Kirkhill/Whitlawburn, 29C67 Eastfield	

(¹) Pokiaľ ide o investičné projekty s oprávnenými výdavkami, ktoré nepresahujú 50 miliónov EUR, tento strop sa zvyšuje o 10 percentuálnych bodov pre stredné podniky a 20 percentuálnych bodov pre malé podniky tak, ako to je uvedené v odporúčaní Komisie zo 6. mája 2003 týkajúcom sa vymedzenia mikropodnikov, malých a stredných podnikov (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36). Pokiaľ ide o veľké investičné projekty s oprávnenými výdavkami presahujúcimi 50 miliónov EUR, tento strop je predmetom úpravy v súlade s odsekom 67 Usmernení pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007-2013.

(²) Tento región by mohol zostať oprávnený podľa článku 87 ods. 3 písm. a) a strop na obdobie 1. 1. 2011-31. 12. 2013 vzrastie na 30 %, ak vykonanie prekúmania v roku 2010 bude ukazovať, že HDP na obyvateľa príslušného regiónu kleslo pod 75 % priemeru EÚ – 25.

(³) Pokiaľ ide o Veľkú Britániu, orgány Spojeného kráľovstva definovali celkom 205 zón použitých na analýzu potrieb podporovaných oblastí. Tieto zóny nie vždy dodržiavajú hranice regiónov NUTS-II a NUTS-III ako je definované na úrovni Spoločenstva. Mapa zón a zoznam hlavných častí bude zverejnený orgánmi Spojeného kráľovstva na nasledujúcej internetovej stránke: <http://www.dti.gov.uk/regional/assisted-areas/assisted-areas-review/page24618.html>

SPRÁVNÁ KOMISIA PRE SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE MIGRUJÚCICH PRACOVNÍKOV

(2007/C 55/03)

Priemerné ročné náklady nezohľadňujú zníženie o 20 %, stanovené v článku 94 ods. 2 a článku 95 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 574/72.

Priemerné čisté mesačné náklady boli znížené o 20 %.

PRÍEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 1998 ⁽¹⁾

I. Uplatňovanie článku 94 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 1998 rodinným príslušníkom, ako je uvedené v článku 19 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)	734,98 EUR	49,00 EUR
– rodinní príslušníci pracovníkov do 65 rokov		
– dôchodcovia do 65 rokov		
– rodinní príslušníci dôchodcov do 65 rokov		

II. Uplatňovanie článku 95 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 1998 podľa článkov 28 a 28a nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)	2 873,69 EUR	191,58 EUR
– rodinní príslušníci pracovníkov vo veku 65 rokov a viac		
– dôchodcovia vo veku 65 rokov a viac		
– rodinní príslušníci dôchodcov vo veku 65 rokov a viac		

⁽¹⁾ Priemerné náklady v roku 1998:
 Španielsko a Luxembursko (Ú. v. ES C 27, 29.1.2000, s. 22),
 Holandsko a Rakúsko (Ú. v. ES C 207, 20.7.2000, s. 3),
 Belgicko, Nemecko a Portugalsko (Ú. v. ES C 76, 8.3.2001, 4),
 Spojené kráľovstvo (Ú. v. ES C 211, 28.7.2001, 49),
 Grécko, Francúzsko a Švédsko (Ú. v. ES C 20, 23.1.2002, s.20), Ú. v. ES C 34, 7.2.2002, s. 16 (oprava),
 Taliansko (Ú. v. ES C 182, 31.7.2002, s. 11),
 Írsko (Ú. v. ES C 3, 8.1.2003, s. 2),
 Nórsko (Ú. v. EÚ C 163, 12.7.2003, s. 3),
 Lichtenštajnsko (Ú. v. EÚ C 146, 22.6.2006, s. 9).

PRIEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 1999 ⁽²⁾

I. Uplatňovanie článku 94 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 1999 rodinným príslušníkom, ako je uvedené v článku 19 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)	755,10 EUR	50,34 EUR
– rodinní príslušníci pracovníkov do 65 rokov		
– dôchodcovia do 65 rokov		
– rodinní príslušníci dôchodcov do 65 rokov		

II. Uplatňovanie článku 95 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 1999 podľa článkov 28 a 28a nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)	2 919,36 EUR	194,62 EUR
– rodinní príslušníci pracovníkov vo veku 65 rokov a viac		
– dôchodcovia vo veku 65 rokov a viac		
– rodinní príslušníci dôchodcov vo veku 65 rokov a viac		

PRIEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 2000 ⁽³⁾

I. Uplatňovanie článku 94 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2000 rodinným príslušníkom, ako je uvedené v článku 19 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)	792,17 EUR	52,81 EUR
– rodinní príslušníci pracovníkov do 65 rokov		
– dôchodcovia do 65 rokov		
– rodinní príslušníci dôchodcov do 65 rokov		

⁽²⁾ Priemerné náklady v roku 1999:
 Španielsko a Rakúsko (Ú. v. ES C 76, 8.3.2001, s. 4),
 Nemecko (Ú. v. ES C 211, 28.7.2001, s. 49),
 Belgicko, Grécko, Francúzsko, Luxembursko, Holandsko, Portugalsko, Spojené kráľovstvo (Ú. v. ES C 20, 23.1.2002, s. 20), (oprava v Ú. v. ES C 34, 7.2.2002, s. 16),
 Taliansko a Švédsko (Ú. v. ES C 182, 31.7.2002, s. 11),
 Írsko a Nórsko (Ú. v. EÚ C 163, 12.7.2003, s. 3),
 Lichtenštajnsko (Ú. v. EÚ C 146, 22.6.2006, s. 9).

⁽³⁾ Priemerné náklady v roku 2000:
 Španielsko a Luxembursko (Ú. v. ES C 20, 23.1.2002, s. 20),
 Belgicko, Nemecko, Holandsko a Rakúsko (Ú. v. ES C 182, 31.7.2002, s. 11),
 Taliansko, Portugalsko a Švédsko (Ú. v. ES C 3, 8.1.2003, s. 2),
 Nórsko a Spojené kráľovstvo (Ú. v. EÚ C 163, 12.7.2003, s. 3),
 Grécko, Francúzsko a Írsko (Ú. v. EÚ C 37, 11.2.2004, s. 10),
 Lichtenštajnsko (Ú. v. EÚ C 146, 22.6.2006, s. 9).

II. Uplatňovanie článku 95 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2000 podľa článkov 28 a 28a nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)		
– rodinní príslušníci pracovníkov vo veku 65 rokov a viac	3 005,82 EUR	200,39 EUR
– dôchodcovia vo veku 65 rokov a viac		
– rodinní príslušníci dôchodcov vo veku 65 rokov a viac		

PRIEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 2001 (*)

I. Uplatňovanie článku 94 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2001 rodinným príslušníkom, ako je uvedené v článku 19 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)		
– rodinní príslušníci pracovníkov do 65 rokov	861,93 EUR	57,46 EUR
– dôchodcovia do 65 rokov		
– rodinní príslušníci dôchodcov do 65 rokov		

II. Uplatňovanie článku 95 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2001 podľa článkov 28 a 28a nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)		
– rodinní príslušníci pracovníkov vo veku 65 rokov a viac		
– dôchodcovia vo veku 65 rokov a viac	3 214,22 EUR	214,28 EUR
– rodinní príslušníci dôchodcov vo veku 65 rokov a viac		

(*) Priemerné náklady v roku 2001:
 Španielsko a Rakúsko (Ú. v. ES C 3, 8.1.2003, s. 2),
 Švédsko (Ú. v. EÚ C 163, 12.7.2003, s. 3),
 Belgicko, Nemecko, Grécko, Francúzsko, Luxembursko, Holandsko a Portugalsko (Ú. v. EÚ C 37, 11.2.2004, s. 10),
 Nórsko (Ú. v. EÚ C 27, 3.2.2005, s. 4),
 Írsko (Ú. v. EÚ C 232, 21.9.2005, s. 3),
 Lichtenštajnsko (Ú. v. EÚ C 146, 22.6.2006, s. 9).

PRIEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 2002 ⁽⁵⁾

I. Uplatňovanie článku 94 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2002 rodinným príslušníkom, ako je uvedené v článku 19 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)		
– rodinní príslušníci pracovníkov do 65 rokov	933,01 EUR	62,20 EUR
– dôchodcovia do 65 rokov		
– rodinní príslušníci dôchodcov do 65 rokov		

II. Uplatňovanie článku 95 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú nahradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2002 podľa článkov 28 a 28a nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe nasledujúcich priemerných nákladov (od roku 2002 **iba na osobu**):

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)		
– rodinní príslušníci pracovníkov vo veku 65 rokov a viac	3 437,11 EUR	229,14 EUR
– dôchodcovia vo veku 65 rokov a viac		
– rodinní príslušníci dôchodcov vo veku 65 rokov a viac		

PRIEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 2003 ⁽⁶⁾

I. Uplatňovanie článku 94 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2003 rodinným príslušníkom, ako je uvedené v článku 19 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)	997,00 EUR	66,47 EUR
– rodinní príslušníci pracovníkov do 65 rokov		
– dôchodcovia do 65 rokov		
– rodinní príslušníci dôchodcov do 65 rokov		

⁽⁵⁾ Priemerné náklady v roku 2002:

Luxembursko a Rakúsko (Ú. v. EÚ C 37, 11.2.2004, s. 10),
Belgicko, Francúzsko, Portugalsko, Švédsko (Ú. v. EÚ C 27, 3.2.2005, s. 4),
Nemecko, Taliansko, Spojené kráľovstvo (Ú. v. EÚ C 232, 21.9.2005, s. 3),
Írsko a Lichtenštajnsko (Ú. v. EÚ C 17, 24.1.2006, s. 5),
Grécko a Nórsko (Ú. v. EÚ C 146, 22. 6. 2006, s. 9).

⁽⁶⁾ Priemerné náklady v roku 2003:

Rakúsko, Španielsko a Švajčiarsko (Ú. v. EÚ C 27, 3.2.2005, s. 4),
Nemecko, Francúzsko, Holandsko (Ú. v. EÚ C 232, 21.9.2005, s. 3),
Belgicko, Portugalsko, Švédsko a Lichtenštajnsko (Ú. v. EÚ C 17, 24.1.2006, s. 5),
Luxembursko, Grécko a Spojené kráľovstvo (Ú. v. EÚ C 146, 22.6.2006, s. 9).

II. Uplatňovanie článku 95 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú nahradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2003 podľa článkov 28 a 28a nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe nasledujúcich priemerných nákladov (od roku 2002 **iba na osobu**):

	Ročné	Čisté mesačné
Fínsko (na osobu)		
– rodinní príslušníci pracovníkov vo veku 65 rokov a viac	3 584,03 EUR	238,94 EUR
– dôchodcovia vo veku 65 rokov a viac		
– rodinní príslušníci dôchodcov vo veku 65 rokov a viac		

PRIEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 2004 ⁽⁷⁾

I. Uplatňovanie článku 94 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2004 **rodinným príslušníkom**, ako je uvedené v článku 19 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Belgicko	1 321,80 EUR	88,12 EUR
Holandsko (na osobu)	1 658,19 EUR	110,55 EUR
– rodinní príslušníci pracovníkov do 65 rokov		
– dôchodcovia do 65 rokov		
– rodinní príslušníci dôchodcov do 65 rokov		
Portugalsko	906,43 EUR	60,43 EUR

II. Uplatňovanie článku 95 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú nahradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2004 podľa článkov 28 a 28a nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe nasledujúcich priemerných nákladov (od roku 2002 **iba na osobu**):

	Ročné	Čisté mesačné
Belgicko	4 341,10 EUR	289,41 EUR
Holandsko (na osobu)		
– dôchodcovia vo veku 65 rokov a viac		
– rodinní príslušníci dôchodcov vo veku 65 rokov a viac	8 761,25 EUR	584,08 EUR
Portugalsko	1 625,50 EUR	108,36 EUR

(7) Priemerné náklady v roku 2004:
 Lotyšsko: (Ú. v. EÚ C 232, 21.9.2005, s. 3),
 Španielsko, Rakúsko, Švajčiarsko a Slovinsko (Ú. v. EÚ C 17, 24.1.2006, s. 5),
 Česká republika, Luxembursko, Nemecko, Lichtenštajnsko, Švédsko, Slovenská republika, Francúzsko a Malta (Ú. v. EÚ C 146, 22.6.2006, s. 9).

PRIEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 2005

I. Uplatňovanie článku 94 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú uhradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2005 rodinným príslušníkom, ako je uvedené v článku 19 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe týchto priemerných nákladov:

	Ročné	Čisté mesačné
Česká republika (na osobu)	11 974,01 CZK	798,27 CZK
– rodinní príslušníci pracovníkov do 65 rokov		
– dôchodcovia do 65 rokov		
– rodinní príslušníci dôchodcov do 65 rokov		
Španielsko	607,12 EUR	40,47 EUR
Rakúsko	1 639,88 EUR	109,33 EUR
Slovinsko (na osobu)	126 351,31 SIT	8 423,42 SIT
Švajčiarsko	2 494,99 CHF	166,33 CHF
Lichtenštajnsko	3 797,94 CHF	253,20 CHF

II. Uplatňovanie článku 95 nariadenia Rady (EHS) č. 574/72

Čiastky, ktoré sa majú nahradiť vzhľadom na vecné dávky poskytnuté v roku 2005 podľa článkov 28 a 28a nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71, sa určia na základe nasledujúcich priemerných nákladov (od roku 2002 **iba na osobu**):

	Ročné	Čisté mesačné
Česká republika		
– rodinní príslušníci pracovníkov vo veku 65 rokov a viac	37 634,72 CZK	2 508,98 CZK
– dôchodcovia vo veku 65 rokov a viac		
– rodinní príslušníci dôchodcov vo veku 65 rokov a viac		
Španielsko	3 362,07 EUR	224,14 EUR
Rakúsko	4 061,68 EUR	270,78 EUR
Slovinsko	344 226,67 SIT	22 948,44 SIT
Švajčiarsko	6 505,27 CHF	433,69 CHF
Lichtenštajnsko	8 185,25 CHF	545,68 CHF

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Súhrnné informácie oznámené členskými štátmi týkajúce sa štátnej pomoci udelenej podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1/2004 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov

(2007/C 55/04)

XA Number	XA 105/06
Členský štát	Slovenská republika
Región	Všetky regióny Slovenskej republiky; (Západné, Stredné, Východné Slovensko a Bratislava)
Názov schémy pomoci alebo názov spoločnosti, ktorá dostáva individuálnu pomoc	Schéma štátnej pomoci poskytovanej formou odpustenia povinnosti zaplatiť penále alebo zníženia penále podľa § 240 ods. 3 a 241 ods. 3 v spojení s § 277 ods. 2 a § 277a zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 721/2004 Z. z. – poskytovanie štátnej pomoci malým a stredným podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov
Právny základ	Ustanovenie § 240 ods. 3 a § 241 ods. 3 v spojení s ustanovením § 277a zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 721/2004 Z. z.; Ustanovenie § 5 ods. 2 písm. b) zákona 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci; Metodické usmernenie Sociálnej poisťovne č. 30/2005; Nariadenie Komisie (ES) č. 1/2004 z 23. decembra 2003 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov, čl. 4 a čl. 7
Ročné výdavky plánované podľa schémy, alebo celková čiastka individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	9 782 608,70 EUR/360 000 000 SKK (kurz 17. 10. 2006)
Maximálna hodnota pomoci	50 % oprávnených investícií v menej priaznivých oblastiach, resp. v regiónoch cieľa 1; 40 % oprávnených investícií v ostatných regiónoch
Dátum realizácie	Do 31. decembra 2006
Trvanie schémy alebo poskytnutia individuálnej pomoci	Rok 2006
Účel pomoci	MSP – poľnohospodárstvo
Príslušný sektor	Poľnohospodárstvo
Názov a adresa udeľujúceho orgánu	Sociálna poisťovňa, ul. 29. augusta č. 8-10, SK-813 63 Bratislava
Webová adresa	www.socpoist.sk
Iné informácie	—

Súhrnné informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1/2004 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov

(Text s významom pre EHP)

(2007/C 55/05)

XA číslo: XA 113/06

Členský štát: Spojené kráľovstvo

Región: Severozápadné Anglicko

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc: MCJ Casings Ltd

Právny základ: The Government's powers for Regional Selective Assistance (RSA) and Selective Finance for Investment in England (SFIE) are provided in Section 7 of the Industrial Development Act 1982. Section 7(1) of the Act provides for financial assistance to be given on a discretionary basis in order to provide, maintain or safeguard employment in the Assisted Areas (AAs). Offers of assistance in England are subject to the consent of the Treasury

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej podniku: Grant výberového financovania investícií vo výške 58 000 GBP vyplatený v 2 splátkach v priebehu 18 mesiacov

Maximálna intenzita pomoci: Grant výberového financovania investícií vo výške 58 000 GBP zodpovedá 5 % z celkových kapitálových výdavkov na projekt (1 240 000 GBP)

Dátum implementácie: Projekt začne 29. decembra 2006

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: Grant sa vypláti v 2 splátkach po tom, keď budú splnené ciele kapitálových výdavkov, tvorby pracovných miest a produktivity práce. Posledná platba sa uhradí do 30. júna 2008

Účel pomoci: Cieľom je regionálny rozvoj. Grant je v súlade s článkom 7, ktorý sa týka investícií v oblasti spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov. Za oprávnené náklady sa považuje nákup nových strojov a zariadení, najmä zariadenia na kontrolu zápachu, zariadenia na čistenie parou, zariadenia na čistenie vnútorností, pracovného stanovišťa, chladiaceho zariadenia, mokrého chemického skrubera a pomocných zariadení

Príslušný(-é) sektor(-y): Hlavnou činnosťou spoločnosti MCJ Casings je spracovanie a odbyt parkových čriev z ovčích čriev

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Northwest Regional Development Agency
PO Box 37
Renaissance House
Centre Park
Warrington WA1 1XB
United Kingdom

Internetová adresa:

<http://www.nwda.co.uk/RelatedContent.aspx?area=86&subarea=252&item=20029190203189955>

Na spodnej časti stránky kliknite na odkaz „Defra State Aid“ vpravo.

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

Ďalšie informácie:

Podrobnosti o cieľoch ponúk sú dostupné v plnom znení dokumentu.

Grant sa poskytuje na základe schémy výberového financovania investícií, ktorá bola schválená ako regionálna výberová pomoc podľa N731/2000. Spracovanie výrobkov uvedených v prílohe 1 je však vylúčené zo schválenia schémy N731/2000 a výrobky spoločnosti MCJ Casing spadajú do prílohy 1. Grant to kvôli tomu notifikuje individuálne v súlade s nariadením 1/2004.

Spoločnosť MCJ Casings sídli v cieľovom regióne 1 Merseyside.

Podpísané a datované v mene Ministerstva životného prostredia, výživy a vidieckych záležitostí (príslušný orgán Spojeného kráľovstva).

Neil Marr
Agricultural State Aid Advisor
Defra
8B 9 Millbank
c/o 17 Smith Square
London SW1P 3JR
United Kingdom

Číslo XA: XA 100/06

Členský štát: Španielsko

Región: Cataluña

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Pomoc na zlepšenie procesu spracovania a uvádzania poľnohospodárskych produktov a produktov chovu dobytky na trh.

Právny základ: Orden ARP/203/2005, de 27 de abril, por la que se aprueban las bases reguladoras de las ayudas para la mejora de los procesos de transformación y comercialización de los productos agrícolas y ganaderos (DOG C 4379 de 6.5.05)

Ročné výdavky plánované v rámci programu pomoci alebo celková čiastka individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti:

Rok 2005: 100 000 EUR

Rok 2006: 4 500 000 EUR

V prípade príspevkov na úroky z pôžičiek sa zaistený rozpočet prideliť po celú dobu trvania pôžičiek, čo je minimálne 10 rokov

Maximálna intenzita pomoci: Pomoc sa poskytuje vo forme príspevkov až do 1,5 bodov úrokov z pôžičiek určených na financovanie investícií do zlepšení procesov spracovania a uvádzania poľnohospodárskych produktov a produktov chovu dobytky na trh. Maximálna výška pôžičky je 70 % oprávnenej investície bez DPH, do maximálnej výšky 1 400 000 EUR

Maximálna miera pomoci:

- 5,74 % v prípade pôžičky na 10 rokov.
- 4,48 % v prípade pôžičky na 8 rokov.
- 3,16 % v prípade pôžičky na 5 rokov.

Dátum implementácie: 7. 5. 2005

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: Pomoc možno poskytovať do 31. decembra 2006. Vyplácanie pomoci je rozložené na 10 rokov až do celkovej amortizácie poskytnutých pôžičiek.

Účel pomoci: Účelom pomoci je podporiť podniky, aby investovali do zlepšenia procesov spracovania a uvádzania poľnohospodárskych produktov na trh.

Článok 7.

- Oprávnenými nákladmi sú:
- Výstavbu a nadobudnutie nehnuteľného majetku s výnimkou kúpy pôdy;
- Nové vybavenie a zariadenie, vrátane počítačovej podpory a programov;
- Všeobecné náklady do maximálnej výšky 12 % predchádzajúcich nákladov, predovšetkým: príprava a vypracovanie technického investičného projektu a riadenie prác, ktorým sa odôvodní investícia, vypracovanie štúdií uskutočniteľnosti a náklad príprava a vypracovanie technického investičného projektu a riadenie prác, ktorým sa odôvodní investícia, vypracovanie štúdií uskutočniteľnosti a náklady, ktoré pozitívne prispievajú k zlepšeniu konkurencieschopnosti

Príslušné odvetvie hospodárstva: Spracovanie a uvádzanie poľnohospodárskych produktov uvedených na zozname

v prílohe I Zmluvy na trh, okrem produktov rybolovu, vrátane produktov z korku (číselné znaky KN 4502, 4503 a 4504), za predpokladu, že výsledkom spracovania je takisto poľnohospodársky produkt zahrnutý v prílohe I Zmluvy. Tieto investície sa musia realizovať v poľnohospodársko-potravinárskom priemysle:

- a) Mäso
- b) Mlieko
- c) Vajcia a hydina
- d) Rôzne živočíšne produkty
- e) Olejnaté a proteínové rastliny
- f) Krmivo
- g) Obilniny
- h) Víno a alkohol
- i) Olivový olej
- j) Čerstvé ovocie a zelenina
- k) Kvety a rastliny
- l) Zemiaky
- m) Spracované ovocie a zelenina
- n) Osivo
- o) Krmivá
- p) Korok

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca
Generalitat de Catalunya
Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614
E-08007 Barcelona

Internetová stránka: (Uvedte internetovú stránku, na ktorej je možné nájsť úplné znenie programu alebo kritériá a podmienky, za ktorých je poskytnutá individuálna pomoc mimo programu pomoci):

https://www.gencat.net/diari_c/4379/05116113.htm

Ďalšie informácie:

Podpis príslušného orgánu

Joan Luria i Pagès
Subdirector general de Programación
Departamento de Economía y Finanzas
GENERALITAT DE CATALUNYA

Súhrnné informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1/2004 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov

(Text s významom pre EHP)

(2007/C 55/06)

Číslo XA: XA 102/06

Členský štát: Lotyšsko

Región: —

Názov schémy pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc: Pomoc na určovanie genetickej kvality hospodárskych zvierat

Právny základ: Ministru kabineta 2006. gada 3. janvāra noteikumi Nr. 21 „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2006. gadā un tā piešķiršanas kārtību“

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti: Celková výška pomoci na rok 2006 predstavuje 5 649 265 LVL

Maximálna intenzita pomoci: Pomoc sa poskytuje až do výšky 70 % investícií uskotočených tretími osobami pri určovaní genetickej kvality hospodárskych zvierat:

1. hovädzí dobytok chovaný pre mlieko 5 254 886 LVL – kravy mliečnych plemien priradené k hospodárstvám, ktorým bol určený index plodnosti;
2. hovädzí dobytok – 265 158 LVL – čistokrvný plemenný hovädzí dobytok zapísaný v plemennej knihe mäsových plemien, ktorý je priradený k hospodárstvu s chovom plemenných zvierat; hovädzí dobytok mäsových plemien, čistokrvný, priradený k hospodárstvám a čistokrvné teľatá staršie než 12 mesiacov, ktoré sú priradené k hospodárstvám; hovädzí dobytok mäsových plemien s aspoň jedným stupeňom skríženia priradený k hospodárstvám a teľatá staršie než 12 mesiacov, ktoré sú priradené k hospodárstvám;
3. kone – 39 569 LVL: príprava aspoň dvojnásobných koní, vykonanie spôsobilosti na prácu a vykonanie kontrol; príprava začiatočníkov na hodnotenie a hodnotenie žrebčov s osvedčením;
4. ovce – 54 560 LVL: hodnotené chovné zvieratá – mladé bahnice vyššej kategórie a prvej kategórie a mladé barany vyššej kategórie; hodnotenie chovných bahníc a baranov vyššej kategórie a prvej kategórie;
5. kozy – 35 092 LVL: hodnotenie mladých kôz starších než 60 dní; hodnotenie plemenných kôz a kozlov vyššej kategórie a prvej kategórie, ktoré sú priradené k hospodárstvám

Dátum implementácie: Vstupuje do platnosti dňom uverejnenia v úradnom vestníku „Latvijas Vēstnesis“ (plánovaný dátum: 15. november 2006)

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej pomoci: Do 30. decembra 2006

Účel pomoci: Účelom pomoci je podporiť určovanie genetickej hodnoty hospodárskych zvierat, a tak prispievať k vývoju ich genetickej kvality a vlastností, ktoré týmto zvieratám dodávajú hospodársku hodnotu

Príslušný (-é) sektor (-y) hospodárstva: Malé a stredné podniky vykonávajúce poľnohospodársku činnosť.

Pomoc je určená hospodárstvám s chovom hospodárskych zvierat

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Zemkopības ministrija
Rīga
Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Internetová stránka: www.zm.gov.lv

Ďalšie informácie: Pomoc pre sektor chovu hospodárskych zvierat v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1/2004 z 23. decembra 2003 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov

Číslo XA: XA 103/06

Členský štát: Španielsko

Región: Cataluña

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku, ktorý je prijímateľom individuálnej pomoci: Pomoc pre nákup poľnohospodárskych strojov a modernizáciu poľnohospodárskych podnikov

Právny základ: Orden ARP/153/2005, de 12 de abril, por la que se aprueban las bases reguladoras de las ayudas para la adquisición de maquinaria agrícola y la modernización de explotaciones agrarias, y se convocan las correspondientes al año 2005 (DOGC 4366 de 19.4.2005)

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej podniku: Pokiaľ ide o dotácie na úroky úveru sa garantovaný rozpočet rozpočíta na celú dĺžku trvania prijímaných úverov, ktorá je najviac 8 rokov.

Rok 2005: 150 000 EUR

Rok 2006: 150 000 EUR

Maximálna intenzita pomoci: Pomoc spočíva v dotácii najviac jedného bodu úrokov z úverov, ktoré sú určené na financovanie oprávnených investícií. Maximálna výška úveru bude predstavovať 90 % oprávnenej investície, okrem DPH, s maximálnou výškou úveru 150 000 EUR. (Viď bod 6.3 prílohy podkladov, v ktorom sú uvedené podrobnejšie údaje o charakteristikách úveru). Maximálna intenzita je 2,71 % v prípade úverov s dĺžkou 5 rokov a 6 mesiacov a 3,84 % v prípade úverov s dĺžkou 8 rokov

Dátum implementácie: 20. 4. 2005

Trvanie schémy pomoci alebo individuálnej pomoci: 31. 12. 2006. Platby pomoci sa vykonávajú počas obdobia najviac 8 rokov, až do úplného odpísania poskytnutých úverov

Účel pomoci: Účelom pomoci je podporovať realizáciu investícií do poľnohospodárskych podnikov, ktorých cieľom je modernizácia týchto podnikov a prostredníctvom tejto modernizácie umožniť zníženie výrobných nákladov, zlepšenie a preorientovanie poľnohospodárskej výroby, zvýšenie výrobných kvalít, ochranu a zlepšenie prírodného prostredia, diverzifikovanie poľnohospodárskej činnosti a doplnkových činností alebo nadobudnutie poľnohospodárskych strojov. (Článok 4)

Oprávnené náklady sú tieto:

- nákup poľnohospodárskych strojov;
- výstavba, nadobudnutie alebo zlepšenie nehnuteľného majetku, ktoré sú potrebné na modernizáciu podniku;
- nadobudnutie alebo lízing nových strojov a zariadení, vrátane počítačového programového vybavenia, ktoré sú potrebné na modernizáciu podniku;
- všeobecné náklady ako odmeny pre architektov, technikov a poplatky za konzultácie, realizačné štúdie, nadobudnutie patentových práv a licencií až do 12 % uvedených výdavkov, ktoré sú potrebné na modernizáciu podniku

Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva: Výroba a spracovanie výrobkov uvedených v prílohe I k zmluve, okrem výrobkov rybolovu a akvakultúry, ktoré upravuje nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 a výrobky s kódmi NC 4502, 4503 a 4504 (korkové výrobky)

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca
Generalitat de Catalunya
Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614
E-08007 Barcelona

Internetová stránka:

https://www.gencat.net/diari_c/4366/05101050.htm

Ďalšie informácie: —

Číslo pomoci: XA 104/06

Členský štát: Spojené kráľovstvo

Región: Cumbria

Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc: Farming Connect Cumbria (FCC)

Právny základ: Sections 4 and 5 of the Regional Development Agencies Act 1998

Ročné výdavky plánované v rámci schémy pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti

Finančný rok	Rozpočet
2006/2007	3 677 280 GBP
2007/2008	2 677 940 GBP

Maximálna intenzita pomoci:

A) Podnikateľské poradenstvo a podpora pri poskytnutí grantu

Intenzita pomoci bude 100 %. Celková výška pomoci na príjemcu poskytnutá pod touto položkou bude obmedzená, aby sa rešpektoval limit vo výške 100 000 EUR pre technickú podporu počas 3 rokov. Očakáva sa však, že maximálna pomoc na príjemcu bude vo všetkých prípadoch výrazne nižšia ako 100 000 EUR.

B) Granty na rozvoj FCC

Maximálna intenzita pomoci bude 40 %, prípadne 50 % pre mladých poľnohospodárov v priebehu 5 rokov od založenia podniku (ako je uvedené v článku 8 nariadenia 1257/1999 v znení zmien a doplnení). Výška grantu na projekt sa obmedzí na 16 000 GBP pre všetkých žiadateľov. Žiadatelia sa môžu uchádzať o grant pre viac ako jeden projekt, žiaden žiadateľ však nemôže pod touto položkou dostať spolu viac ako 30 000 GBP.

C) Granty FCC na technické poradenstvo

Maximálna intenzita pomoci bude 50 %. Výška grantu na projekt sa stanoví na 1 300 GBP

Dátum implementácie: 1. december 2006

Trvanie schémy alebo individuálnej pomoci: Počiatočné žiadosti o zapojenie sa do programu FCC musia byť podané do 31. decembra 2007.

A) Podnikateľské poradenstvo a podpora pri poskytnutí grantu

Všetky informácie budú poskytnuté do 31. marca 2008.

B) Granty na rozvoj FCC

Posledný dátum podania žiadostí o grant na rozvoj FCC je 31. marec 2007 a všetky nároky sa musia uplatniť do 31. decembra 2007.

C) Granty FCC na technické poradenstvo

Posledný dátum podania žiadostí o grant FCC na technické poradenstvo je 31. január 2008 a všetky nároky sa musia uplatniť do 31. marca 2008

Účel pomoci: Účelom je podporiť dlhodobu udržateľný rozvoj vidieckeho hospodárstva v Cumbrii:

- diverzifikáciou poľnohospodárskych podnikov v rámci poľnohospodárstva;
- zvýšenou podnikateľskou efektívnosťou;
- zlepšením podmienok starostlivosti o zvieratá;
- ochranou vidieckeho životného prostredia.

A) Podnikateľské poradenstvo a podpora pri poskytnutí grantu

Oprávnenými nákladmi budú poplatky za poradenstvo v súlade s článkom 14 nariadenia 1/2004.

B) Rozvoj FCC

Oprávnenými nákladmi budú náklady na výstavbu, nadobudnutie alebo zlepšovanie nehnuteľného majetku, nákup alebo lízing nového strojového parku a zariadenia vrátane počítačového softvéru a všeobecné náklady, ako sú náklady na architektov, inžinierov a poplatky za poradenstvo, realizačné štúdie, nadobudnutie patentov a licencií, a to do výšky 12 % oprávnených výdavkov. Uvedené oprávnené náklady sú v súlade s článkom 4 nariadenia 1/2004.

C) Granty na technické poradenstvo

Oprávnenými nákladmi budú poplatky za poradenstvo v súlade s článkom 14 nariadenia 1/2004

Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva: Schéma sa vzťahuje na aktivity poľnohospodárskej výroby, ako aj na spracovateľské a odbytové aktivity, ktoré sa uskutočňujú v poľnohospodárskom podniku. Všetky podsektory sú oprávnené získať všetky druhy pomoci s výnimkou výroby a odbytu produktov, ktoré imitujú alebo nahrádzajú mlieko a mliečne výrobky, a spracovania a odbytu produktov v cukrovníckom sektore, ktoré nie sú oprávnené na investičné granty

Názov a adresa orgánu poskytujúceho grant:

Cumbria Vision
Gillan Way
Penrith 40 Business Park
Penrith
Cumbria CA11 9BP
United Kingdom

Internetová adresa: <http://www.crea.co.uk/farming.htm>. Pod položkou „Downloads“ (vo formáte adobe acrobat PDF) kliknite na linku „Click to download Farming Connect Cumbria criteria“. Druhou možnosťou je priamy prístup na súbor PDF, ktorý môžete získať na [http://www.crea.co.uk/downloads/Scheme % 20Criteria.pdf](http://www.crea.co.uk/downloads/Scheme%20Criteria.pdf).

Prípadne môžete ísť na ústredný internetový zoznam vybraných programov štátnej pomoci v poľnohospodárstve Spojeného kráľovstva: www.defra.gov.uk/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm. Kliknite na linku „Farming Connect Cumbria 2006“

Ostatné informácie:

Program pozostáva z 3 samostatných opatrení:

A) Podnikateľské poradenstvo a podpora pri poskytnutí grantu

Pružné podnikateľské poradenstvo a podpora pre poľnohospodárov a iných poľnohospodárskych výrobcov a spracovateľov, prispôbené osobitným potrebám podniku na účely umožnenia prípravy formálneho podnikateľského plánu s cieľom zvýšenia podnikateľskej efektívnosti.

B) Granty na rozvoj FCC

Podnikateľský subjekt sa potom bude môcť uchádzať o granty, ktoré mu pomôžu implementovať daný podnikateľský plán investovaním do jeho poľnohospodárskeho podniku, v záujme rozvoja budúceho podnikania.

C) Granty na technickú pomoc FCC

Prípadne môže byť poľnohospodárom poskytnutý grant na náklady spojené s podrobným poradenstvom na účely implementácie svojho podnikateľského plánu.

Výraznú časť pomoci tvoria granty, ktoré budú vyplatené spätne po predložení uhradených faktúr a až po dokončení etapy 1 (príprava podnikateľského plánu). Preto sa väčšina výdavkov vyskytne až na konci obdobia poskytovania pomoci.

Táto schéma pozmeňuje a preberá rozpočet zo schémy XA 32/04, ktorý preto končí s účinnosťou od 30. novembra 2006.

Táto schéma sa zmení a doplní tak, aby sa v nej zohľadnili budúce zmeny v pravidlách poskytovania štátnej pomoci

Číslo pomoci: XA 106/06

Členský štát: Spojené kráľovstvo

Región: East Midlands

Názov schémy pomoci: Rozvoj spolupracujúcich dodávateľských reťazcov v East Midlands

Právny základ: Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998

Plánované výdavky na schému:

22. december 2006 – 31. marec 2007: 70 000 GBP

1. apríl 2007 – 31. marec 2008: 80 000 GBP

Maximálna intenzita pomoci: Intenzita pomoci je 100 %

Dátum implementácie: 22. december 2006

Trvanie schémy: Do 31. marca 2008

Účel pomoci: Rozvoj sektora. Schéma poskytne informačné a poradenské služby poľnohospodárom, podnikom, ktoré kontrolujú poľnohospodári (FCB) a iným spolupracujúcim podnikom v rámci poľnohospodárskeho dodávateľského reťazca v East Midlands.

Účelom je zlepšiť výkon a efektívnosť poľnohospodárskych podnikov prostredníctvom spolupráce, efektívnosti dodávateľského reťazca, zlepšiť odbyt poľnohospodárskej výroby a využiť nové trhové možnosti.

Pomoc bude vyplatená v súlade s článkom 14 nariadenia 1/2004 a oprávnenými nákladmi budú náklady za poradenské služby a náklady za organizáciu programov odbornej prípravy

Príslušný(-é) sektor(-y): Schéma je určená predovšetkým na pomoc podnikom, ktoré pôsobia vo výrobe primárnych poľnohospodárskych produktov, najmä obilnín, červeného mäsa a čerstvých výrobkov. Prijímateľmi však môžu byť aj niektoré podniky z ostatných častí širšieho poľnohospodárskeho dodávateľského reťazca (vrátane spracovania a odbytu). Schéma je otvorená pre podniky, ktoré vyrábajú (alebo spracovávajú, prípadne predávajú) akýkoľvek druh poľnohospodárskych výrobkov

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

East Midlands Development Agency
Apex Court
City Link
Nottingham NG2 4LA
United Kingdom

Internetová adresa:

http://www.effp.com/StellentEFFPLIVE/groups/public/documents/press_releases/developingcollabora_ia457701ca.hcsp

Dalšou možnosťou je získať informácie o tejto schéme prostredníctvom ústredného internetového zoznamu vybratých programov štátnej pomoci v poľnohospodárstve Spojeného kráľovstva: <http://www.defra.gov.uk/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

Ostatné informácie: Schéma bude otvorená pre podniky v poľnohospodárskom dodávateľskom reťazci, ktoré spracovávajú alebo predávajú výrobky, ktoré nie sú uvedené v Prílohe 1 k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva. Pomoc týmto podnikom bude vyplatená v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 69/2001 o pomoci de minimis alebo každým nariadením, ktoré ho nahradí.

Prijímateľa si nebudú môcť vybrať poskytovateľa služby. Poskytovateľom služby budú členovia EFP, ktorí boli vybraní a budú odmeňovaní na základe trhového princípu

Číslo pomoci: XA 107/06

Členský štát: Francúzsko

Región: Departement Seine-Maritime

Názov pomoci: Pomoc na investície do spracovania a odbytu produktov poľnohospodárskych fariem

Právny základ:

- Articles 4.3 e) et 7 du règlement (CE) n° 1/2004 de la Commission
- Articles L 1511-2 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales
- Délibération du Conseil général de Seine Maritime en date du 28 mars 2006

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci: 150 000 EUR

Maximálna intenzita pomoci: Strop 40 % oprávnených investícií

Dátum implementácie: Ihneď po obdržaní potvrdenia o prijatí Komisiou

Trvanie schémy štátnej pomoci: Program pomoci je platný na obdobie 2007 – 2009

Účel pomoci: Spolu s veľkými aglomeráciami Le Havre, Rouen a Dieppe je departement Seine Maritime významným centrom spotreby produktov poľnohospodárskych fariem a vďaka svojej polohe v blízkosti Paríža ťaží tiež z významného cestovného ruchu.

Cieľom departementu je povzbudiť farmárov prostredníctvom mechanizmu pomoci k spracovávaniu ich poľnohospodárskych produktov na mieste, aby tak mohli priamo využívať pridanú hodnotu. Cieľom plánovaných investícií je zlepšiť a diverzifikovať produkciu.

Mechanizmus pomoci je určený výrobcami, ktorí zamýšľajú predávať individuálne alebo v rámci zoskupenia výrobcov. Umožní financovať opravu budov a nákup zariadenia potrebného na predaj produktov poľnohospodárskych fariem.

Minimálna výška dotovaných výdavkov je 1 500 EUR, maximálna výška predstavuje 30 000 EUR pre individuálne a 60 000 EUR pre kolektívne projekty.

Na to, aby mohol výrobca získať túto pomoc, musí spracovávať svoje vlastné produkty, dodržiavať zdravotné, environmentálne, hygienické normy, prípadne normy dobrých životných podmienok zvierat, a administratívne normy a priamo predávať celú svoju produkciu alebo jej časť.

Oprávnené položky výdavkov sú:

- oprava poľnohospodárskej budovy určenej na predaj produktov, vnútorné a vonkajšie úpravy (parkovisko, osvetlenie, vývesky)
- nákup zariadení na predaj (registračná pokladňa, chladiace vitríny, mrazničky, chladiace zariadenie do auta)
- vybavenie pre niektorých špecializovaných výrobcov (včelári, ...),
- nákup zariadení na skladovanie a balenie niektorých produktov (ovocie a zelenina, ...)

Príslušné odvetvie (-ia) hospodárstva: Všetky ekonomicky prosperujúce poľnohospodárske podniky v Seine Maritime.

Hospodárske záujmové zoskupenia

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Monsieur le Président du Conseil Général
Conseil Général de Seine-Maritime
DAEH/SAE
Quai Jean Moulin
F-76101 ROUEN Cedex 1

Internetová stránka:

<http://www.seinemaritime.net> rubrika „guide des aides“

Opis pomoci bude uverejnený na internetovej stránke pod podmienkou zaregistrovania tohto záznamu o výnimke Európskou komisiou

Číslo pomoci: XA 108/06

Členský štát: Francúzsko

Región: Departement Seine-Maritime

Názov pomoci: Pomoc na investície do ochrany a zlepšenia prírodného životného prostredia v oblasti „boja proti erózií pôdy“

Právny základ:

- Article 4.3 d) du règlement (CE) n° 1/2004 de la Commission
- Articles L 1511-2 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales
- Délibération du Conseil général de Seine Maritime en date du 28 mars 2006

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci: 100 000 EUR

Maximálna intenzita pomoci: Strop 40 % oprávnených investícií

Strop 50 % pre mladých poľnohospodárov (ak mladí poľnohospodári realizujú investície do piatich rokov od začiatku činnosti)

Dátum implementácie: Ihneď po obdržaní potvrdenia o prijatí Komisiou

Trvanie schémy štátnej pomoci: Obdobie 2007 – 2009

Účel pomoci: Vzhľadom na druh pôdy Departement Seine-Maritime pravidelne naráža na problém bahnotokov vznikajúcich po veľkých dažďoch, najmä koncom jesene a na jar. Krasové podložie a podzemný charakter vodných zdrojov tiež spôsobujú, že pri zachytávaní pravidelne dochádza k problémom zakalenia vody, čo spôsobuje, že sa stáva nevhodnou na konzumáciu.

Značné množstvo riešení spočíva v úprave pestovateľských postupov a najmä v príprave pôdy.

Cieľom mechanizmu plánovaného departementom Seine-Maritime je pomôcť prevádzkovateľom v ich investíciách do vybavenia, ktoré umožňuje obmedziť riziko vzniku „pluhovej podrážky“ (tvrdej nepriepustnej vrstvy), stekania, bahnotoku a zakalenia. Cieľom týchto investícií bude chrániť a zlepšiť prírodné prostredie.

Od roku 2007 a v rámci obmedzeného rozpočtu tejto schémy nepresiahne v žiadnom prípade maximálna výška pomoci 400 000 EUR na príjemcu na obdobie troch rozpočtových rokov, v zmysle budúceho nariadenia o poľnohospodárskych výnimkách.

Oprávnené je toto vybavenie:

- nástroje na lokálne obrábanie pôdy umožňujúce obrábať pôdu výlučne na línii výsevu. Týmto zostávajú ¾ parcely neobrobené, čo zvyšuje odolnosť voči erózií,
- zariadenie na výsev rastliny pokrývajúcej pôdu vysadenej plochy. Toto veľmi špecifické zariadenie umožňuje vysadiť pokrývku najmä pod kukuricou. Ihneď po zbere sa pokrývka rýchlo rozrastá, čím sa predchádza ponechaniu holej pôdy počas zimy,
- zariadenie na plečkovanie. Toto zariadenie umožňuje na jar obnoviť priepustnosť pôdy na krmoviny (repa a kukurica),
- nástroje na hrubé podmietanie umožňujúce vytvoriť po zbere makroporéznosť uľahčujúcu vsakovanie vody,
- stroje na siatie dočasných plodín na pokrytie pôdy v zime, špecifické zariadenia na vysadenie zimnej pokrývky (dočasné plodiny),
- zametače, prídavné zariadenie na stroje umožňujúce zahľadiť stopy kolies, ktoré sú častou príčinou veľkého odtokania vody a vzniku výmoľov

Príslušné odvetvie (-ia) hospodárstva:

- Všetky ekonomicky prosperujúce poľnohospodárske podniky v Seine Maritime
- CUMA, ktorých sídlo je v departemente Seine-Maritime

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Monsieur le Président du Conseil Général
Conseil Général de Seine-Maritime
DAEH/SAE
Quai Jean Moulin
F-76101 ROUEN Cedex 1

Internetová stránka:

<http://www.seinemaritime.net> rubrika „guide des aides“

Opis pomoci bude uverejnený na internetovej stránke pod podmienkou zaregistrovania tohto záznamu o výnimke Európskou komisiou

Číslo pomoci: XA 109/06

Členský štát: Francúzsko

Región: Departement Seine-Maritime

Názov pomoci: Pomoc na investície do ochrany vody

Právny základ:

- Article 4.3 d) du règlement (CE) n° 1/2004 de la Commission
- Articles L 1511-2 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales
- Délibération du Conseil général de Seine Maritime en date du 28 mars 2006

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci:
100 000 EUR

Maximálna intenzita pomoci:

Strop 40 % oprávnených investícií

Strop 50 % pre mladých poľnohospodárov (ak mladí poľnohospodári realizujú investície do piatich rokov od začiatku činnosti)

Dátum implementácie: Ihneď po obdržaní potvrdenia o prijatí Komisiou

Trvanie schémy štátnej pomoci: Obdobie 2007 – 2009

Účel pomoci: Celý departement Seine-Maritime je na základe smernice o dusičnanoch z decembra 1991 (91/676/EHS) klasifikovaný ako ohrozené pásmo. Problém znečistenia prípravkami na ochranu rastlín reálne postihuje čoraz väčšie množstvo vodných zdrojov.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva, stanovuje povinnosť dosiahnuť „ekologicky dobrý stav“ vodných útvarov do roku 2015.

Cieľom mechanizmu vytvoreného departementom Seine-Maritime je pomôcť prevádzkovateľom zvládnuť zvýšené investičné náklady, ktoré presahujú regulačné požiadavky zodpovedajúce minimálnym normám pri ochrane vodných zdrojov. Cieľom týchto investícií bude chrániť a zlepšiť prírodné prostredie.

Miera pomoci poskytnutej departementom sa tiež môže meniť na základe zemepisnej polohy prevádzky vzhľadom na prioritné zachytávanie vody pri ochrane.

Od roku 2007 nepresiahne maximálna výška pomoci 400 000 EUR na príjemcu na obdobie troch rozpočtových rokov.

Oprávnené náklady pri obmedzení rizík lokálneho znečistenia sú tieto:

- priestory na skladovanie prípravkov na ochranu rastlín,
- rampy na plnenie postrekovačov,
- nádrže na skladovanie palivového oleja alebo tekutých hnojív, ak sú tieto zariadenia pod prahmi stanovenými pre klasifikované zariadenia,
- príslušenstvo postrekovačov (primiešavače, nádrže na vyplachovanie, spätné klapky,...)

Oprávnené náklady pri obmedzení rizík rozptýleného znečistenia:

- rozmetávacie zariadenia,
- hadicové aplikátory,
- diskové zahrabávacie zariadenia,
- radličkové zahrabávacie zariadenia,
- rozmetávacie plošiny,
- kompostovače

Príslušné odvetvie (-ia) hospodárstva:

— Všetky ekonomicky prosperujúce poľnohospodárske podniky v Seine-Maritime.

— CUMA, ktorých sídlo je v departemente Seine-Maritime

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Monsieur le Président du Conseil Général
Conseil Général de Seine-Maritime
DAEH/SAE
Quai Jean Moulin
F-76101 ROUEN Cedex 1

Internetová stránka:

<http://www.seinemaritime.net> rubrika „guide des aides“

Opis pomoci bude uverejnený na internetovej stránke pod podmienkou zaregistrovania tohto záznamu o výnimke Európskou komisiou

XA číslo: XA 110/06

Členský štát: Spojené kráľovstvo

Región: Severovýchodné Anglicko

Názov schémy pomoci: The North East Collaboration Advisory Service

Právny základ: Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998

Plánované výdavky v rámci schémy pomoci:

29. decembra 2006 – 31. marca 2007: 80 000 GBP

1. apríla 2007 – 31. marca 2008: 180 000 GBP

1. apríla 2008 – 31. marca 2009: 180 000 GBP

1. apríla 2009 – 31. marca 2010: 180 000 GBP

1. apríla 2010 – 31. marca 2011: 70 000 GBP

Maximálna intenzita pomoci: Intenzita pomoci je 100 %

Dátum implementácie: 29. decembra 2006

Trvanie schémy pomoci: Do 31. marca 2011

Účel pomoci: Rozvoj sektora. Schéma umožní poskytovať informačné a poradenské služby pre poľnohospodárov, poľnohospodárske firmy a ďalšie podniky, ktoré sú súčasťou zásobovacieho reťazca vo východnom Anglicku.

Schéma umožní poskytovanie poradenstva o spolupráci, lepšiu výkonnosť a efektivitu poľnohospodárskych podnikov a pomôže zlepšiť marketing poľnohospodárskych výrobkov.

Táto pomoc sa poskytne podľa článku 14 nariadenia 1/2004 a za oprávnené výdavky sa považujú konzultačné služby

Príslušný(-é) sektor(-y): Schéma sa predovšetkým zameriava na podniky aktívne len vo výrobe poľnohospodárskych produktov, konkrétne obilniny a poľnohospodárske plodiny, červené mäso a mliečne výrobky. Kandidátmi však môžu byť aj niektoré firmy pôsobiace v iných častiach širšie chápaného reťazca zásobovania potravin (vrátane spracovania a odbytu). Schéma je otvorená firmám, ktoré vyrábajú (spracúvajú alebo zabezpečujú odbyt pre) akékoľvek poľnohospodárske produkty

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc::

One North East
Stella House
Goldcrest Way
Newburn Riverside
Newcastle Upon Tyne NE15 8NY
United Kingdom

Internetová adresa:

http://www.effp.com/StellentEFFPLIVE/groups/public/documents/press_releases/northeastofenglandc_ia45783e42.hcsp

Ďalšou možnosťou je získať informácie o tejto schéme prostredníctvom ústredného internetového zoznamu vybratých schém štátnej pomoci v poľnohospodárstve: <http://www.defra.gov.uk/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

Ďalšie informácie: Schéma bude prístupná podnikom pôsobiacim v rámci reťazca zásobovania potravinami, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh výrobky, ktoré nie sú uvedené v prílohe 1 k Zmluve o ES. Pomoc bude podnikom vyplatená v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 69/2001 o pomoci de minimis alebo iným nariadením, ktoré ho nahradí.

Príjemcovia si nebudú môcť vybrať poskytovateľa služby. Poskytovateľom služby bude spoločnosť EFP, ktorá bola vybratá a bude vyplácaná na základe trhového princípu.

V

(Oznamy)

POSTUPY TÝKAJÚCE SA UPLATŇOVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii**(Vec č. COMP/M.4583 – Deutsche Post/Metro/GS1 Germany/JV)****Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní****(Text s významom pre EHP)**

(2007/C 55/07)

1. Komisii bolo 1. marca 2007 doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, podľa ktorého podniky Deutsche Post AG („DP“, Nemecko), Metro AG („Metro“, Nemecko) a GS1 Germany GmbH („GS1“, Nemecko) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady spoločnú kontrolu nad podnikom European EPC Competence Center GmbH („EPC“, Nemecko) prostredníctvom kúpy akcií v novozaloženej spoločnosti tvoriacej spoločný podnik.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— DP: poštové a finančné služby, logistika;

— Metro: sieť veľkoobchodov;

— GS1: koncepty optimalizácie pohybu tovaru a prenosu údajov;

— EPC: testovacie centrum validácie transpondérov, ktorými je vybavený tovar.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (fax. č.: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44) alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.4583 – Deutsche Post/Metro/GS1 Germany/JV na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 56, 5.3.2005, s. 32.

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec č. COMP/M.4508 – Alstom UK/Balfour Beatty/JV)

(Text s významom pre EHP)

(2007/C 55/08)

1. Komisii bolo 23. februára 2007 doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, podľa ktorého podnik ALSTOM UK Holdings Ltd (ďalej len „Alstom UK“, Spojené kráľovstvo) patriaci do skupiny Alstom a podnik Balfour Beatty Group Limited (ďalej len „Balfour Beatty“, Spojené kráľovstvo) patriaci do Balfour Beatty plc zakladajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady novú spoločnosť predstavujúcu spoločný podnik Signalling Solutions Limited (ďalej len „Signalling Solutions“).

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Alstom UK: vývoj a predaj systémov, zariadení a služieb na trhu železničnej prepravy,
- Balfour Beatty: inžinierska a stavebná spoločnosť; navrhovanie, konštrukcia, vybavenie, údržba a správa železničného majetku,
- Signalling Solutions: dodávanie železničných signalizačných projektov a zariadení do Spojeného kráľovstva a Írska.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (fax. č.: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44) alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.4508 – Alstom UK/Balfour Beatty/JV na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec č. COMP/M.4610 – TPG V/Apollo/Harrah's)
Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní

(Text s významom pre EHP)

(2007/C 55/09)

1. Komisii bolo dňa 28. februára 2007 doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, podľa ktorého podniky TPG Advisors V Inc. („TPG V“, USA) a Apollo Management L.P. („Apollo“, USA) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady spoločnú kontrolu nad podnikom Harrah's Entertainment Inc. („Harrah's“, USA) prostredníctvom kúpy akcií v spoločnosti tvoriacej spoločný podnik.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— TPG V: investície do súkromných majetkových zdrojov,

— Apollo: investície do súkromných majetkových zdrojov,

— Harrah's: vlastníci a prevádzkovatelia kasín.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (fax. č.: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44) alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.4610 – TPG V/Apollo/Harrah's na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32.